

Istruzioni originali

SMEG Vi ringrazia per la scelta del prodotto.

Leggere attentamente tutte le istruzioni contenute nel manuale per conoscere le condizioni più idonee per un corretto utilizzo della lavastoviglie.

Questo manuale costituisce parte integrante dell'apparecchio: occorre conservarlo sempre integro unitamente all'apparecchio. Prima dell'utilizzo, è necessaria una attenta lettura di tutte le indicazioni contenute in questo manuale. L'installazione dovrà essere eseguita da personale qualificato e nel rispetto delle norme vigenti.



Questo apparecchio è previsto per un impiego di tipo professionale ed è conforme alla direttiva macchine 2006/42/EC, alle norme internazionali di sicurezza elettrica e meccanica (CEI-EN-IEC 60335-2-58/61770) e alla norma di compatibilità elettromagnetica (CEI-IEC-EN 55014-1/-2, 61000-3;4, 50366).

L'apparecchio è costruito per svolgere la funzione di lavaggio stoviglie (piatti, tazze, ciotole, teglie, bicchieri, posate) e simili nei settori gastronomici e nel ramo della ristorazione collettiva; ogni altro uso va considerato improprio. Il costruttore declina ogni responsabilità per utilizzi diversi da quelli indicati.

1 IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA E L'USO

1.1 Marchio commerciale e modello (o type)

Lavastoviglie ad uso professionale

Marchio: Smeg

Modello: SW260/262/264

Edizione (indice revisione) del manuale d'uso

19 390 5042 14	04/03/2020
Rev. Manuale	Date

1.2 Nome e indirizzo del produttore o distributore

Smeg S.p.A.

Via Leonardo da Vinci, 4 - 42016 Guastalla (RE) Tel. +39 0522 8211 - Fax + 39 0522 821453

internet: www.smegfoodservice.com, email: foodservice@smeg.it

Info:

INFORMAZIONI E ASSISTENZA SUI PRODOTTI SMEG LAVASTOVIGLIE PROFESSIONALI

Lo staff del nostro Ufficio Vendite potrà fornirVi informazioni su prezzi ed offerte.

Il nostro Ufficio di Assistenza Tecnica potrà fornirVi le indicazioni per un corretto funzionamento dell'apparecchio e mettervi in contatto col Centro Assistenza autorizzato più vicino. Tutta la gamma dei nostri prodotti è visionabile sul sito internet sopracitato





1.3 Dichiarazione di conformità alle norme di prodotto

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2002/96/ec, waste electrical and electronic equipment (wee). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute. Dismettere l'apparecchio seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare il competente ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti o il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. E' obbligatorio il collegamento di terra secondo le modalità previste dalle norme di sicurezza dell'impianto elettrico. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni a persone o cose causati dall'inosservanza delle istruzioni presenti nel manuale, dall'uso non corretto, dalla manomissione anche di una singola parte dell'apparecchio e dall'utilizzo di ricambi non originali.

2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI UTILIZZATI

	Il simbolo indica che bisogna leggere attentamente le istruzioni contenute nel manuale.
\triangle	Il simbolo è posto a fianco di informazioni rilevanti per la sicurezza delle persone e dell'apparecchio.
A	Il simbolo è posto su alcune parti che racchiudono elementi sotto tensione pericolosa e indica il rischio di scossa elettrica.
Å	Il simbolo è posto in prossimità del terminale per il collegamento al sistema equipotenziale dell'impianto.
[]i	Il simbolo è posto a fianco di informazioni importanti. Leggere attentamente le indicazioni riportate e osservare le operazioni e le regole di comportamento indicate.
	Il simbolo è posto a fianco di informazioni e istruzioni tecniche destinate al personale qualificato che deve eseguire l'installazione, la messa in servizio, il collaudo ed eventuali interventi di manutenzione straordinaria
X	La presenza di questo simbolo indica che a fine vita l'apparecchio deve essere inviato agli impianti di smaltimento per il recupero e il riciclaggio, in conformità alle normative in vigore nel paese di installazione. Per lo smaltimento, rivolgersi ai centri specializzati
	Prescrizione trasporto e disimballo
	Il simbolo indica il pericolo di superficie calda





3 CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

3.1 Campo di applicazione, funzioni generali e destinazione d'uso

Lavastoviglie destinata esclusivamente ad uso professionale, deve essere utilizzata da personale abilitato ed informato sull'uso.

Predisposta per il lavaggio di stoviglie (piatti, tazze, ciotole, teglie, posate) e simili nei settori gastronomici e nel ramo della ristorazione collettiva, ed è conforme alle norme internazionali di sicurezza elettrica e meccanica.

Alcuni modelli di lavastoviglie possono eseguire cicli ad alta temperatura con caratteristiche di termo disinfezione ma NON DEVE essere usata per il lavaggio di qualsiasi tipo di dispositivo medico!

3.2 Dimensioni, peso e disposizioni per la movimentazione Quote in mm.

INSTALLAZIONE E POSIZIONAMENTO

Portare la lavastoviglie sul luogo di installazione, rimuovere l'imballo, verificare l'integrità dell'apparecchio e dei componenti, in caso di danni questi devono essere notificati per iscritto al trasportatore.

Per la gestione del materiale per imballo seguire l'indicazione al relativo paragrafo

Alla dismissione del prodotto evitare di disperderlo nell'ambiante; lo smantellamento deve avvenire nel rispetto delle norme vigenti. Tutte le parti metalliche sono in acciaio inossidabile e smontabili. Le parti in plastica sono contrassegnate con il simbolo relativo al materiale, ove previsto

ATTENZIONE

Qualsiasi intervento di regolazione, manutenzione, etc. deve essere eseguito con l'apparecchio elettricamente disinserito.

Per esigenze particolari è possibile richiedere la lavastoviglie equipaggiata con top da incasso. L'altezza del prodotto risulta ridotta rispetto a quanto indicato di 30mm.

Il peso della lavastoviglie è (a seconda delle versioni e optional installati) compresa tra i 65 e 75 kg

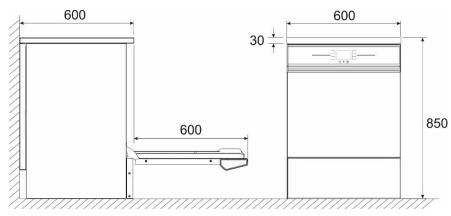


fig. 1 – Disegno schematico, dimensioni ingombro del prodotto

INSTALLAZIONE INCASSO SOTTOTOP

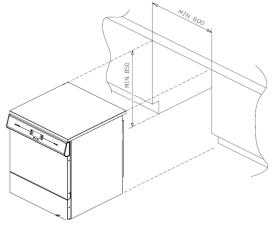


fig. 2 – Disegno schematico, rappresentazione incasso







IMPORTANTE Per i modelli dotati di condensatore, è fondamentale per il corretto funzionamento del condensatore che l'acqua fredda di alimentazione sia entro il campo di temperatura previsto , durezza $< 40^{\circ}$ f (21° dh)

CONNESSIONI RETRO LAVASTOVIGLIE

ID	Descrizione
Α	Tubo carico acqua calda (ghiera rossa)
В	Tubo carico acqua fredda (ghiera blu)
С	Cavo alimentazione elettrica
D	Tubo scarico condensatore vapori (se previsto)
Е	Tubo scarico lavastoviglie
F	Tubetto pescaggio peristaltica P1 e cavo sonda detergente in tanica P1 (OPTIONAL)
G	Tubetto pescaggio peristaltica P2 e cavo sonda detergente in tanica P2 (OPTIONAL)
Н	Equipotenziale dell'impianto.

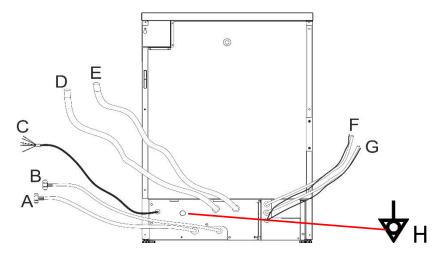


fig. 3 – Disegno schematico connessioni e allacciamenti retro lavastoviglie.

La lavastoviglie viene fornito senza spina, con cavo dotato di terminali a puntale pre isolati.

L'allacciamento elettrico della lavastoviglie deve essere realizzata mediante spina industriale.

La spina ed il montaggio della stessa sono a carico dell'utente.

La spina deve essere opportunamente dimensionata in base al cavo elettrico in uso ed alle caratteristiche elettriche della lavastoviglie H07RN-F



DISPOSITIVO DI SEZIONAMENTO

Per ogni 'apparecchio deve essere presente un dispositivo di SEZIONAMENTO.

Caratteristiche del dispositivo di sezionamento della corrente

- a) Multipolare: deve scollegare tutti i conduttori che portano corrente;
- b) Facilmente accessibile all'utilizzatore;
- c) Facilmente azionabile (non deve essere necessario l'uso di un utensile);
- d) Posizionato nelle strette vicinanze dell'apparecchio;
- e) Marcato chiaramente come dispositivo di sezionamento dell'apparecchio. Il dispositivo è dotato di mezzi di protezione contro le sovracorrenti. E' comunque consigliabile prevedere nel quadro elettrico del locale: un dispositivo di protezione dedicato all'apparecchio, (es. interruttore magnetotermico o fusibili su ogni fase, opportunamente dimensionati in funzione delle caratteristiche elettriche sopra riportate).





3.3 Caratteristiche tecniche (alimentazione elettrica, idrica)

3.3.1 Connessioni elettriche – vedi targhetta caratteristiche

Legenda delle abbreviazioni utilizzate per le connessioni elettriche Modelli versioni trifase/monofase:

ALIMENTAZIONE ELETTRICA	CARATTERISTICHE MAGNETOTERMICO	CAVO ALIMENTAZIONE
400V 3N~ / 50Hz / 12A / 7000W	3P+N, 16A, 230/400V, 6kA	5X2,5mm ²
230V 3~ / 50Hz / 19A / 7000W	3P, 20A, 230/400V, 6kA	4X2,5mm ²
230V 1N~ / 50Hz / 16A / 3500W	1P+N, 20A, 230/400V, 6kA	3X2,5mm ²
230V 1N~ / 50Hz / 12A / 2800W	1P+N, 16A, 230/400V, 4,5kA	3X2,5mm ²

Modelli: SWT262 M/ SW262M (versioni monofase)

ALIMENTAZIONE ELETTRICA	CARATTERISTICHE MAGNETOTERMICO	CAVO ALIMENTAZIONE
230V 1N~ / 50Hz / 30A / 7000W	1P+N, 32A, 230/400V, 6kA	3X6mm ²

3.3.2 Connessioni idrauliche

Legenda delle abbreviazioni utilizzate per le connessioni idriche.

SIGLA	Tipo: CARICO o SCARICO	TIPO ACQUA	
CW	CARICO	Tubo acqua fredda – cw – Temperatura >5°C <30°C	
DW	CARICO	Tubo carico calda - dw - Temperatura max 60°C	
d	SCARICO	Tubo scarico lavastoviglie – d	
cd	SCARICO	Tubo scarico condensatore vapori – cd (se previsto)	

CARICO ACQUA - COLLEGAMENTO PRESE ACQUA

La lavastoviglie è dotata di due tubi di carico, acqua di rete ed acqua calda. I tubi sono previsti per essere allacciati a rubinetti con boccola filettata 3/4" gas. Utilizzare il filtro fornito, "A" nell'immagine, nel collegare l'estremità del tubo di carico.

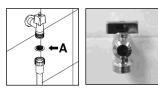


fig. 4 – Nel collegare il tubo di carico, inserire i filtri in dotazione.

POSIZIONAMENTO DEI RUBINETTI DI CARICO

I rubinetti per il carico idrico devono essere posizionati in prossimità dell'apparecchio, in posizione accessibile all'utente. Con riferimento alla figura seguente, le quote consigliate sono:

Nota per prevenire i rischi di intasamento o danneggiamento: se la tubazione dell'acqua è nuova o è rimasta a lungo inattiva, prima di procedere all'allacciamento idrico assicurarsi che l'acqua sia limpida e priva d'impurità.





ATTENZIONE - DUREZZA ACQUA DI RETE

A cura dell'utente: è necessaria la verifica preventiva della durezza dell'acqua di rete.

Solo conoscendo la durezza dell'acqua in ingresso il tecnico Smeg potrà configurare correttamente i parametri lavastoviglie relativi all'addolcitore incorporato.

E' necessario prevedere controlli periodici (es. 6mesi/1 anno) sulla qualità dell'acqua in ingresso per verificare il mantenimento dei valori iniziali ed eventualmente poter correggere i parametri lavastoviglie in caso di caratteristiche modificate.

Dw: ACQUA CALDA – allacciamento facoltativo ma fortemente consigliata Se disponibile, l'acqua calda è raccomandata per garantire le durate minime del ciclo.



ATTENZIONE - ASSENZA ACQUA CALDA

Se l'acqua calda non è disponibile nell'impianto collegare il relativo tubo ad ingressi di acqua fredda

3.4 Disposizioni per collegamento a condotti di scarico

La lavastoviglie è dotata di uno o più tubi di scarico, a seconda del modello.

Terminale in gomma per portagomma diametro 21mm (1/2").

I tubi di scarico sono indicati come:

d - tubo scarico lavastoviglie – d (drain tank)

cd - tubo scarico condensatore vapori – cd (condenser drain)

Di seguito schema e tabella riassuntiva.

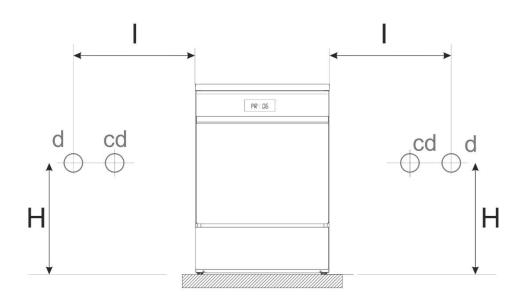


fig. 5 – Disegno schematico, le connessioni idrauliche di scarico possono essere predisposte sulla destra o sulla sinistra dell'apparecchio, tenendo sempre conto della distanza massima indicata dal prodotto





N.RO TUBI SCARICO	Quota "I" Distanza dello scarico dal fianco dell'apparecchio [cm]	TIPO SCARICO E QUOTA "H" DAL PIANO DAL PIANO DI APPOGGIO DELLA LAVASTOVIGLIE [cm]		
		Tipo	Hmin	Hmax
1	50	d	65	80
			65	80
2 50		cd	65	80

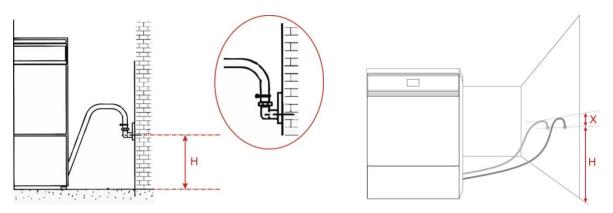


fig. 6 – Collegamento dello scarico. Connessioni di scarico – 65 cm < H < 80 cm. Quota "X": utilizzare solo i tubi di scarico originali e le curve "guida tubo" in dotazione. La quota "X" fra la connessione di scarico e la parte più alta del tubo deve sempre essere inferiore a 20cm: X < 20cm.



ATTENZIONE

Lo scarico deve essere fatto nel rispetto della normativa internazionale: la nostra società declina ogni responsabilità nel caso in cui l'uso improprio della lavastoviglie dia origine a inquinamenti.

Norme generali di installazione dello scarico

Si raccomanda uno scarico con sifone. Nell'operazione d'installazione è necessario osservare le seguenti precauzioni:

- Poiché la temperatura dell'acqua di scarico (per i modelli con termodisinfezione) arriva sino a 95°C, l'estremità del tubo di scarico deve essere installata in modo fisso al portagomma, utilizzando le fascette in dotazione.
- Il tubo di scarico non deve presentare brusche curvature con conseguenti strozzature.
- L'estremità del tubo di scarico deve essere posta, rispetto al piano di appoggio della lavastoviglie, ad un'altezza conforme a quanto specificato.
- In nessun caso l'estremità del tubo deve risultare immersa nell'acqua.
- Il diametro interno della conduttura di scarico deve essere di almeno 40 mm.
- Si consiglia di installare una conduttura di scarico di diametro 50 mm.
- Non devono essere realizzati prolungamenti sul tubo di scarico fornito in dotazione alla lavastoviglie. Eventuali prolungamenti potrebbero causare problemi di riflusso in vasca.





3.5 Rumorosità

Livello di pressione sonora: LpA<70 dB(A)

3.6 Grado di protezione contro le infiltrazioni (codice IP),

La lavastoviglie è garantita grado di infiltrazione IPX1

3.7 Condizioni ambientali (immagazzinamento e utilizzo)

Utilizzo: uso interno

Altitudine: fino a 1000 m s.l.m. Temperatura ambiente: da 10°C a 35°C

Umidità relativa max: 80% per temperature sino a 31°C con diminuzione lineare sino a 50% alla temperatura

di 35°C.

Stoccaggio: tra 0°C e 40°C, umidità relativa < 80% con diminuzione lineare sino a 50% alla temperatura di

40°C.

3.8 Avvertenze e istruzioni per la sicurezza



La Targhetta d'identificazione, con i dati tecnici, il numero di matricola e la marcatura è visibilmente posizionata sul bordo interno laterale dello sportello. La targhetta sul bordo interno dello sportello non deve essere mai rimossa.



Non lasciare i residui dell'imballo incustoditi nell'ambiente domestico. Separare i vari materiali di scarto provenienti dall'imballo e consegnarli al più vicino centro di raccolta differenziata.



È obbligatorio il collegamento di terra secondo le modalità previste dalle norme di sicurezza dell'impianto elettrico. Il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone o cose derivanti dal mancato collegamento e da collegamento difettoso della linea massa terra.



Qualora l'apparecchio venisse installato su pavimenti ricoperti, occorre prestare attenzione che le aperure nella parte inferiore non siano ostruite.



L'apparecchio dismesso deve essere reso inutilizzabile. Tagliare il cavo di alimentazione dopo aver staccato la spina dalla presa di corrente. Rendere innocue quelle parti che possono costituire pericolo per i bambini (serrature, porte, ecc.).



Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute. Il simbolo sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.



Non utilizzare apparecchi danneggiati dal trasporto! in caso di dubbio consultare il proprio rivenditore. l'apparecchio va installato e collegato in base alle istruzioni fornite dal costruttore o da personale qualificato.





la lavastoviglie deve essere utilizzata da persone adulte. L'utilizzo da parte di persone con ridotte capacità fisiche e/o mentali è ammesso solamente sotto la supervisione di un responsabile per la loro sicurezza. Tenere lontani i bambini dai detersivi e dai materiali componenti l'imballo (sacchetti in plastica, polistirolo, ecc.), non permettere loro di avvicinarsi alla lavastoviglie e di giocare con la stessa, all'interno potrebbero rimanere residui di detersivo che possono causare danni irreparabili agli occhi, alla bocca ed alla gola, provocando anche il soffocamento.



Non introdurre solventi come alcol o trementina che potrebbero provocare l'esplosione. Non introdurre stoviglie sporche di cenere, cera, vernici.



Appoggiarsi o sedersi sulla porta aperta della lavastoviglie può causarne il ribaltamento, con conseguente pericolo per le persone. Non lasciare la porta della lavastoviglie aperta in quanto vi si potrebbe inciampare.



Non bere l'acqua residua eventualmente presente nelle stoviglie o nella lavastoviglie al termine del programma di lavaggio e prima dell'asciugatura



I coltelli e gli altri utensili da cucina aventi delle punte taglienti devono essere collocati nel cestello con le punte rivolte verso il basso o posti in modo orizzontale nel cesto superiore, facendo attenzione a non ferirsi e che non sporgano dal cestello.



Modelli provvisti di acquastop.

L'acquastop è un dispositivo che impedisce l'allagamento in caso di perdite d'acqua. Dopo l'intervento dell'acquastop occorre interpellare un tecnico qualificato per individuare e riparare il guasto.



Subito dopo l'installazione effettuare un breve collaudo dell'apparecchio seguendo le istruzioni più avanti riportate. In caso di mancato funzionamento, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica ed interpellare il più vicino Centro di Assistenza Tecnica. Non tentare di riparare l'apparecchio.



La lavastoviglie risponde a tutti i requisiti imposti dalle norme di sicurezza vigenti e riguardanti le apparecchiature elettriche. Eventuali controlli tecnici andranno effettuati soltanto da personale specializzato e autorizzato: le riparazioni eseguite da personale non autorizzato, oltre a comportare il decadimento della garanzia, possono diventare fonte di pericolo per l'utente.



Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi solo con ricambi originali. La casa produttrice declina ogni responsabilità e non risponde dei danni causati dall'utilizzo di ricambi non autorizzati.

Il costruttore declina ogni responsabilità per danni subiti da persone e cose, causati dall'inosservanza delle suddette prescrizioni o derivanti dalla manomissione anche di una singola parte dell'apparecchio e dall'utilizzo di ricambi non originali.





4 PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO PER L'USO

4.1 Rimozione dell'imballo e verifiche

Dopo aver rimosso l'imballo (regge, cartone, fondo in legno e copertura PVC) verificare l'integrità dell'apparecchio; non devono essere danneggiati i tubi di carico e scarico, il cavo alimentazione, le parti metalliche devono essere tutte ben fissate

4.2 Smaltimento del materiale dell'imballo

Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espando, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini ad animali domestici, in quanto potenziali fonti di pericolo. Tutti i materiali utilizzati per l'imballo sono compatibili con l'ambiante.

Essi possono essere conservati senza pericolo, o essere smaltiti presso un apposito centro di smaltimento rifiuti. I componenti in materiale plastico soggetti ad eventuale smaltimento con riciclaggio sono contrassegnati sei seguenti modi: PE pellicola esterna imballo, sacchetto istruzioni, sacchetti di protezione. PP polipropilene: reggette, PS polistirolo espanso: angolari di protezione, coperchio imballo. I componenti in legno e cartone possono essere smaltiti rispettando le norme vigenti.

4.3 Installazione dell'apparecchio

La lavastoviglie deve essere installata da un tecnico abilitato. Non installare una lavastoviglie danneggiata dal trasporto. Non installare la lavastoviglie accanto ad apparecchi con temperature d'irradiazione elevate (es. bruciatori a gas, stufe, caminetti e simili) poiché potrebbero causare danni. Nel caso la lavastoviglie sia installata in un vano adiacente ad un altro dispositivo, dovranno essere rispettate scrupolosamente le prescrizioni fornite dal costruttore del dispositivo stesso (distanze minime, modalità di installazione, ecc.) Nel caso la lavastoviglie sia installata in posizione rialzata accertarsi che il mobile e la lavastoviglie siano fissati correttamente in modo che non possano causare nessuna situazione di pericolo. Non installare la lavastoviglie in locali esposti al gelo o a rischio di esplosione. Nell'area intorno alla lavastoviglie utilizzare solamente mobili a uso professionale. Altre tipologie di mobili potrebbero danneggiarsi. Subito dopo l'installazione eseguire un breve collaudo della lavastoviglie seguendo le istruzioni più avanti riportare. In caso di mancato funzionamento, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e contattare il più vicino centro assistenza. Non tentare di riparare l'apparecchio.

4.4 Impostazioni e regolazioni preliminari

Il sistema elettrico di protezione deve essere sottoposto ad un test funzionale prima della messa in esercizio. L'installazione deve essere eseguita e/o verificata da personale qualificato che si occuperà della prima messa in unzione e delle istruzioni relative al funzionamento della lavastoviglie.

4.4.1 Apertura della porta

Si anticipa il procedimento di apertura porta del dispositivo per facilitare l'accesso alla vasca della macchina. Nei paragrafi successivi: la descrizione completa di tutti i comandi.

La macchina è dotata di un sistema di blocco automatico della porta.

Non forzarne l'apertura, ma procedere come segue:

- Collegare elettricamente la macchina.
- Mantenere premuto per 2 secondi il pulsante con il simbolo di On/Off per accendere la macchina.
- Premere il pulsante di **Apertura porta**: la macchina emette un segnale tipo **beep** al recepimento del segnale; rilasciare il tasto, dopo qualche istante la porta si aprirà automaticamente.

TASTI PER L'APERTURA DELLA PORTA			
A	On/Off		Apertura porta





4.4.2 Sblocco manuale della porta

In caso di necessità, di cattivo funzionamento o di mancanza di corrente, è possibile aprire la lavastoviglie manualmente agendo con un cacciavite sul meccanismo di apertura, operando con cura e facendo attenzione a non danneggiare il lavastoviglie.

- 1. La procedura può essere eseguita solo a lavastoviglie in stand-by, non con ciclo in corso.
- 2. Attenzione: prima di procedere all'apertura manuale scollegate elettricamente la lavastoviglie.
- 3. Introdurre il cacciavite nel foro inferiore centrale del frontalino come sotto indicato
- 4. Agire spingendo verso l'alto il perno, fino allo scatto del meccanismo di apertura.

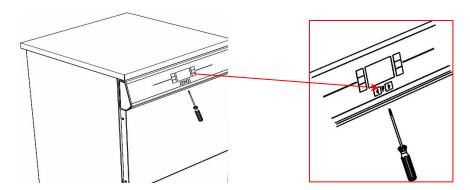


fig. 7 – Schema per lo sblocco manuale della serratura in caso di emergenza.

4.5 Abilitazioni operatore e tecnico qualificato

L'installazione, la manutenzione e le eventuali operazioni di riparazione devono essere eseguite da personale tecnico autorizzato dal Fabbricante.

Le riparazioni eseguite da personale non autorizzato, oltre a comportare il decadimento della garanzia, possono diventare fonte di pericolo per l'utente.

Per qualsiasi componente sostitutivo deve essere utilizzato un ricambio originale Smeg.

4.6 Precauzioni prima dell'uso

Prima messa in funzione

Il sistema elettrico di protezione deve essere sottoposto ad un test funzionale prima della messa in esercizio. L'installazione deve essere eseguita e/o verificata da personale qualificato che si occuperà della prima messa in funzione e delle istruzioni relative al funzionamento della lavastoviglie.

Preparazione all'uso (Importante)

Se presenti (optional) il dosatore detergente e brillantante, posizionare i contenitori esterni di detergente e brillantante ed inserirvi i rispettivi tubi di pescaggio posti sul retro della lavastoviglie.

Tubo rosso: detergente, tubo bianco: brillantante.

NOTA: effettuare il caricamento delle pompe come da paragrafo successivo

4.7 Precauzioni quando l'apparecchio non è in uso

Se la lavastoviglie rimane inutilizzata

Se si prevede di lasciare l'apparecchio inutilizzato per lungo tempo attenersi alle seguenti raccomandazioni. In particolare la procedura è consigliata per intervalli di inutilizzo pari o superiori alle 24 ore.

- Effettuare un programma BREVE a vuoto
- Se si prevede di non utilizzare la lavastoviglie per un periodo di tempo piuttosto lungo, è necessario eseguire lo svuotamento del dispositivo erogazione di detergente e brillantante per evitare cristallizzazioni e danni alle pompe: Togliere i tubi di pescaggio dai contenitori del detergente e brillantante ed immergerli in un contenitore contenente di acqua pulita, eseguire alcuni cicli di lavaggio, eseguire scarico completo. Infine disinserire l'interruttore generale, chiudere il rubinetto d'entrata acqua, lasciare socchiusa la porta sino a che l'interno è completamente asciutto. I tubi di pescaggio detergente e brillantante andranno nuovamente inseriti nei contenitori al momento della messa in funzione, facendo attenzione a non invertirli (tubo rosso = detergente; tubo azzurro = brillantante).
- Scollegare l'alimentazione elettrica.





• Lasciare leggermente aperto lo sportello, in modo tale da impedire la formazione di cattivi odori all'interno della vasca di lavaggio.

Riutilizzo dopo una sosta

Se l'apparecchio è rimasto a lungo inutilizzato, prima di procedere all'avvio di un ciclo, attenersi alle seguenti raccomandazioni. Vedi istruzioni al paragrafo 7

5 INFORMAZIONI E ISTRUZIONI SULL'USO

5.1 Precauzioni per l'utilizzo sicuro

Dopo aver eseguito correttamente le operazioni precedentemente indicate durante l'installazione, si ricorda che la lavastoviglie è destinata esclusivamente ad uso professionale e deve essere utilizzata da personale abilitato.



PERICOLO SUPERFICI CALDE

La lavastoviglie può operare cicli di termo disinfezione, utilizzando acqua ad alta temperatura, fino a 93°C Se, in caso di guasto, fosse presente in vasca acqua e la porta fosse aperta: evitare il contatto con la pelle, pericolo di scottature ed irritazione dovuta alla tossicità dei prodotti chimici. Evitare nel modo più assoluto di toccare gli elementi di riscaldamento presenti in vasca. Consultare personale tecnico autorizzato Smeg in caso di guasto.

5.2 Uso del decalcificatore acqua

La quantità di calcare contenuto nell'acqua (indice di durezza dell'acqua) è responsabile delle eventuali macchie biancastre sugli oggetti processati, i quali, con l'andar del tempo, possono opacizzarsi. Il dispositivo è equipaggiato con un decalcificatore automatico che, utilizzando sale rigenerante specifico, sottrae all'acqua le sostanze indurenti.

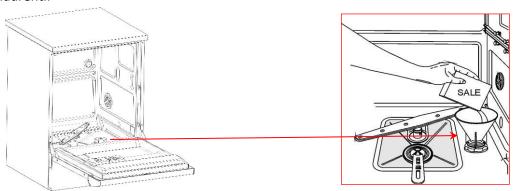


fig. 8 – Il serbatoio sale è accessibile a porta aperta, riempimento mediante sale rigenerante del serbatoio del decalcificatore.

Utilizzando acqua di durezza media, il caricamento con nuovo sale andrà effettuato circa ogni 20 lavaggi. Il serbatoio del decalcificatore ha una capacità di circa 1 Kg di sale in grani.

Il serbatoio è situato sul fondo interno della macchina

Dopo aver estratto il cestello inferiore, svitare il tappo del serbatoio ruotandolo in senso antiorario e **versare sale** per addolcitori usando l'imbuto in dotazione alla lavastoviglie; evitare fuoriuscite di sale in vasca. Prima di chiudere il tappo rimuovere gli eventuali residui di sale in prossimità dell'apertura.



AVVERTENZE

- Al primo uso della macchina, oltre al sale, occorre introdurre nel serbatoio anche un litro d'acqua. Dopo ogni riempimento del serbatoio, assicurarsi che il tappo venga richiuso con cura. La miscela d'acqua e detersivo non deve penetrare nel serbatoio del sale, poiché ciò comprometterebbe il funzionamento dell'impianto di rigenerazione. In questo caso la garanzia non sarebbe più valida.
- Utilizzare solamente sale in grani per lavastoviglie.
- **Non utilizzare sale alimentare**, perché contiene sostanze non solubili che con l'andar del tempo possono compromettere l'impianto di decalcificazione.
- Eseguire l'operazione di caricamento del sale quando necessario e prima di avviare un programma di lavaggio; in tal modo la soluzione salina in esubero viene immediatamente





rimossa dall'acqua, una permanenza prolungata d'acqua salata all'interno della vasca di lavaggio può provocare fenomeni di corrosione. Utilizzare eventualmente un programma di prelavaggio a questo scopo.



IMPORTANTE

La macchina può funzionare solamente se il sale è presente all'interno del decalcificatore, se la spia è accesa, il programma di lavaggio non può essere avviato.

5.3 Uso del detergente e del brillantante

La macchina è equipaggiata con dispositivo per il dosaggio detergente e brillantante integrato all'interno della porta. Ad esclusione dei programmi tipo "Prelavaggio", prima di ogni lavaggio l'utente deve immettere nel distributore la dose adeguata di detergente.

ATTENZIONE: Se installato l'optional pompe peristaltiche P1 e P2, non si deve utilizzare il distributore sulla porta in quanto viene elettricamente escluso (lo sportellino rimane sempre chiuso)

Per aprire il coperchio del distributore di detergente occorre agire sulla levetta. Introdurre quindi il detergente e richiudere con cura il coperchio.

Per rabboccare il brillantante versare togliere il tappo e versare fino al livello rilevabile dall'indicatore (D).

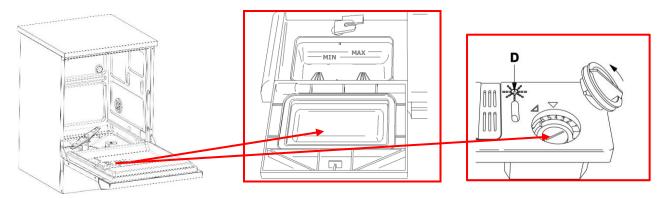


fig. 9 – Distributore detergente in polvere e brillantante, accessibile a porta aperta.

Durante il lavaggio il distributore viene aperto automaticamente.

È importante utilizzare detergenti di buona qualità per ottenere buoni risultati. Conservare i flaconi di detergente chiusi in un posto asciutto per evitare la formazione di grumi che potrebbero compromettere un buon processo di lavaggio.



IMPORTANTE!

Se si eseguono cicli di breve durata, non si deve usare detersivo in pastiglie ma in polvere



ATTENZIONE!

Tenere sempre la scheda di sicurezza dei detergenti a portata di mano in modo che siamo facilmente consultabili dall'operatore in caso di necessità.

Ingerire o inalare i detersivi può provocare lesioni nel naso, nella bocca e in gola. Qualora fosse stato inalato o ingerito del detersivo, recarsi immediatamente da un medico.

5.3.1 Utilizzo corretto delle pompe peristaltiche - OPTIONAL



ATTENZIONE

Le pompe peristaltiche devono essere installate da personale tecnico autorizzato Smeg. Dopo l'installazione, per il loro corretto utilizzo, vanno abilitate (vedi SET-UP)

In questo caso non si deve usare il distributore sulla porta ma la macchina va collegata tramite tubetti relativi alle taniche detergente (tubo rosso) e brillantante (tubo trasparente).

Dopo che i flaconi sono stati aperti, non devono essere conservati troppo a lungo poiché il detergente tende a perdere efficacia e per evitare la formazione di grumi che potrebbero compromettere un buon processo di lavaggio.









In fase di installazione e **quando si sostituisce una tanica di prodotto liquido completamente vuota,** eseguire il programma di servizio (Prg.8) per caricare il liquido. Deve infatti essere riempito il condotto che dalla tanica porta alla pompa per assicurare un corretto dosaggio di prodotto nei cicli di lavaggio successivi.

Ogni qualvolta si cambia tipo di detergente o brillantante è ASSOLUTAMENTE NECESSARIO eseguire lo spurgo delle pompe peristaltiche immergendo in acqua per alcuni cicli i tubetti di pescaggio esterni.

Utilizzare comunque esclusivamente prodotti specifici per l'uso in lavastoviglie Professionali. Il mancato rispetto di queste indicazioni comporta il decadimento della garanzia sul circuito idraulico della macchina.

5.3.2 Sensori livello taniche - OPTIONAL

La macchina può essere equipaggiata con sensori di livello integrati nel tubo d'aspirazione detergente e brillantante



ATTENZIONE

I sensori di livello devono essere collegati elettricamente utilizzando la morsettiera presente sul lato interno della traversa posteriore (ad ogni pompa peristaltica corrisponde un morsetto per il collegamento del relativo sensore di livello).

L'operazione deve essere eseguita da personale tecnico autorizzato Smeg.

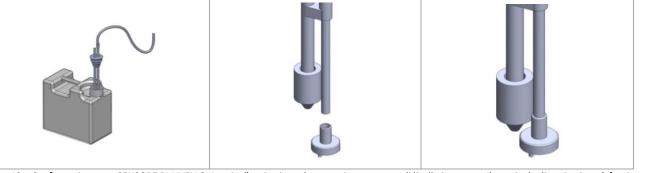


fig. 10 – Configurazione con SENSORE DI LIVELLO: Lancia d'aspirazione detergenti con sensore di livello integrato. Il terminale di aspirazione è fornito con filtro, assicurarsi che il filtro sia sempre ben posizionato per evitare l'aspirazione di eventuali grumi.



AVVERTENZE

Se non sono presenti i sensori di livello in tanica: controllare periodicamente il livello dei prodotti nelle taniche / flaconi per evitare di eseguire programmi senza detergente o brillantante.



ATTENZIONE

E' molto importante che l'etichetta applicata al tubo di aspirazione sia coerente con la tipologia di prodotto chimico aspirato.





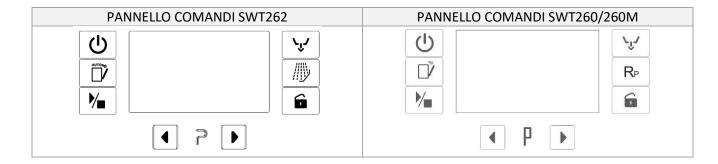
Errori di connessione che portano alla miscelazione di prodotti chimici diversi nei sistemi di aspirazione possono danneggiare irrimediabilmente le parti del circuito e fanno decadere la Garanzia delle parti coinvolte (pompe peristaltiche, circuito di aspirazione e immissione detergenti) Il tubo d'aspirazione è fornito con filtro in aspirazione. Il filtro è fissato al tubo con leggera interferenza. Assicurarsi che il filtro sia sempre presente e bene posizionato per preservare il buon funzionamento del sistema di immissione detergenti.

Verificare periodicamente che il tubo in silicone sia adeguatamente fissato al tubo di aspirazione in acciaio inox e che non siano presenti perdite. Utilizzare mezzi idonei (es. fascetta in plastica) per il fissaggio del tubo in silicone al tubo inox.

5.4 Descrizione comandi e programmi di lavaggio

5.4.1 Comandi

Tutti i comandi e i controlli del lavastoviglie sono riuniti sul pannello frontale.





SIMBOLI PANNELLO COMANDI			
SIMBOLO	SIGNIFICATO	SIMBOLO	SIGNIFICATO
0	On/Off	F3.	Scarico
	Funzione auto open (ove prevista)	RP	Funzione repeat (ove prevista)
Dry	Funzione dry (ove prevista)		Funzione prelavaggio aggiuntivo (ove previsto)
			Apertura porta
> / •••••••••••••••••••••••••••••••••••	Avvio / pausa		Selezione





5.4.2 Descrizione dettagliata

PULSANTI	DESCRIZIONE
	On/Off
(h)	Il pulsante è attivo sia a porta aperta che a porta chiusa.
	Il pulsante attiva/disattiva l'interfaccia del lavastoviglie consentendo l'utilizzo della
	lavastoviglie. Pressione breve: mostra tempo residuo al termine del ciclo in corso.
	Mantenere premuto per 2 secondi sia per l'accensione che per lo spegnimento.
	Una volta accesa la lavastoviglie mostra a display l'identificativo del programma selezionato
	(es. "Pr 03"). Spenta l'interfaccia, a display appare la scritta "OFF".
	A porta aperta, a display appaiono 4 trattini orizzontali, gli altri pulsanti dell'interfaccia non sono attivi.
	Se la macchina viene spenta e vi è ancora acqua in vasca, a display la scritta OFF lampeggia, al termine della fase rimane fissa
	Anche con l'interfaccia spenta il lavastoviglie rimane sotto tensione.
	Funzione Auto Open – apertura porta a fine ciclo
	Il pulsante consente impostazione della funzione di apertura porta – vedi in seguito per i vincoli se eseguito ciclo di termo disinfezione.
Communication	Il pulsante non è attivo se si seleziona il ciclo di prelavaggio e servizio.
	E' in alternativa alla funzione Repeat
	La selezione del pulsante NON è richiesta ad ogni ciclo ma rimane impostata Funzione Dry – asciugatura (SOLO PER MODELLI dotati di asciugatore)
D.m.(Il pulsante consente impostazione della funzione di asciugatura ed è attivo solo per i cicli
Dry	dove questa fase è prevista – vedi tabella programmi.
	È in alternativa alla funzione Repeat
	La selezione del pulsante NON è richiesta ad ogni ciclo ma rimane impostata. Al termine dell'asciugatura correttamente completata, la porta si apre automaticamente.
	Funzione risciacquo aggiuntivo (ove previsto)
	Il pulsante consente impostazione della funzione di eseguire all'inizio di ogni ciclo un
1117	prelavaggio freddo supplementare
	La selezione del pulsante NON è richiesta ad ogni ciclo ma rimane impostata, se non si cambia programma.
	Avvio/pausa
	Il pulsante fa partire il ciclo selezionato oppure interrompe un ciclo in corso. L'avvio e
	l'interruzione del ciclo sono accompagnati da segnalazione acustica con doppio <i>beep</i> . Il
	pulsante viene anche utilizzato, sempre con pressione prolungata, per confermare il valore di un parametro lavastoviglie in fase di modifica.
	Scarico
\./	Al termine dell'attività di utilizzo lavastoviglie, selezionare per eseguire scarico, eventuale
-1-	rigenerazione e auto-spegnimento della lavastoviglie
	Confermare tramite il pulsante avvio/pausa, a display appare la scritta UnLo Se avviene automaticamente la rigenerazione delle resine, la scritta OFF a display lampeggia
	assieme alla lettera "R" sino alla fine della fase.
	Funzione repeat (ove presente)
R_{P}	Il pulsante consente di riutilizzare l'acqua dell'ultimo risciacquo, come lavaggio del
	programma successivo, per velocizzare il ciclo, solo nei programmi dove previsto.
	Tale funzione non è utilizzabile se selezionata l'asciugatura o l'apertura automatica
	a fine ciclo.





PULSANTI	DESCRIZIONE
0	Apertura porta L'apertura della porta è automatica mediante elettroserratura ed è consentita in determinate condizioni E' sufficiente premere brevemente il pulsante, al rilascio si ha apertura porta. Pulsante attivo anche con macchina in "OFF"
	Selezione Premendo il tasto > si passa al programma successivo, con < a quello precedente; giunti all'ultimo si passa al primo e viceversa; il programma viene visualizzato sul display con la scritta "Pr" e n° del programma. Pulsanti azionati al primo tocco; mantenendo premuto si ha la funzione di "scroll"

5.5 Led di segnalazione - Significato



fig. 11 – Nell'area display del frontalino: area digit centrale e nel perimetro led di segnalazione

Simbolo led	A DISPLAY	Significato
D		Mancanza detergente (solo se installato sensore livello in tanica)
*		Mancanza brillantante riferito a dosatore su controporta o sensore livello esterno- in base alla versione installata
\$		Mancanza sale: indica che occorre aggiungere sale. Il ciclo di lavaggio non può essere avviato sino a che si mette il sale ed il led si spegne
R		Rigenerazione: indica che le resine stanno per esaurirsi, eseguire ciclo di rigenerazione in uno dei due modi seguenti: a) Premere il pulsante ON/OFF per spegnere la macchina, sul display la scritta OFF lampeggia fino a rigenerazione ultimata (circa 5 minuti). b) Eseguire scarico totale (vedi 5.4.2) ed attendere che venga eseguito lo scarico totale della macchina e la rigenerazione (circa 8 minuti) la scritta OFF a display lampeggia assieme alla lettera "R" sino alla fine della fase Durante la fase di rigenerazione delle resine il led lampeggia – durata della fase: circa 6'
•		Selezionata funzione : in base al modello indica la selezione del pulsante corrispondente: a sinistra: apertura porta automatica a fine ciclo oppure selezionata asciugatura a destra: funzione Repeat oppure prelavaggio aggiuntivo
/_		Avvio/pausa: attivato o disattivato ciclo di lavaggio
(1)	1:16	Se la lavastoviglie è ferma Il valore esprime la durata nominale del ciclo. Si accende anche il led relativo al tempo. La durata è indicativa, dipende dal carico, temperatura acqua in ingresso e dalla connessione elettrica. Se il ciclo è in corso Tempo residuo per la fine del ciclo in corso.





Simbolo led	A DISPLAY	Significato
T _d		Il ciclo selezionato comprende l'ultima fase di termodisinfezione – vedi tabella programmi – solo per i modelli ove previsto. Lampeggia durante la fase di termodisinfezione
<u> </u>		Allarme La lavastoviglie riscontra un evento anomalo, che può essere generato da un guasto o dal rilevamento di condizioni anomale. Sul display a segmenti un codice numerico indica quale allarme è stato generato. Nella tabella degli allarmi sul presente manuale, ad ogni codice sono associati i componenti possibile causa dell'evento per facilitare operazioni di diagnostica e ricerca guasti. Si consiglia di tenere traccia di eventuali allarmi per poter fornire poi all'assistenza tecnica una descrizione dettagliata dell'anomalia.
	tECH	La macchina ha superato le ore di funzionamento preimpostate dall'installazione o dall'ultima manutenzione: contattare l'assistenza tecnica per la manutenzione periodica. Premere il pulsante Avvio/Stop per trascurare la segnalazione e proseguire con l'utilizzo del dispositivo. E' necessario far eseguire quanto prima la manutenzione programmata per mantenere l'efficienza del dispositivo.

5.6 Carico delle stoviglie e bicchieri

Esempi

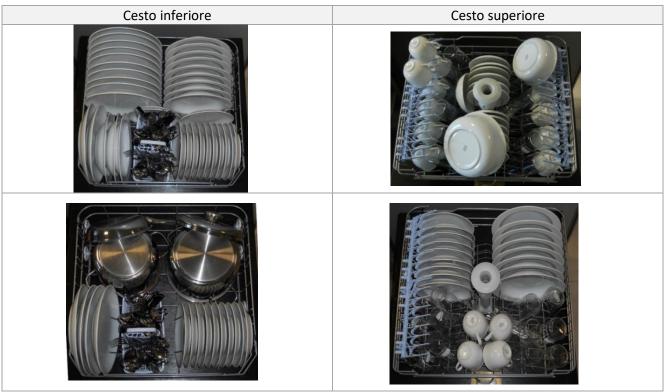


fig. 12 – Esempi di carico



5.7 Regolazione altezza cesto superiore

Il cesto superiore è regolabile in altezza per consentire il posizionamento del cesto inferiore di piatti o stoviglie di maggiori dimensioni.



1) Estrarre il cestello.



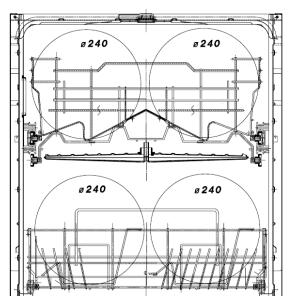
2) Aprire il gancio ferma cesto su entrambi le guide. (vedi cerchio bianco)



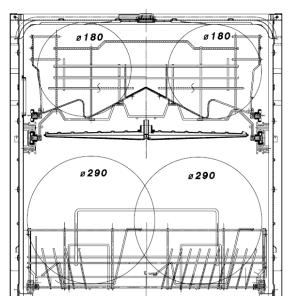
3) Sfilare e riposizionare inserendo le ruotine superiori dentro la guida.



4) Richiudere il gancio fermacesto sempre su entrambe le giude.



Cesto superiore in posizione bassa



Cesto superiore in posizione alta





5.8 Selezione del programma di lavaggio

Selezionare il programma disponibile in base ai modelli e versioni al paragrafo successivo, in base al tipo di sporco da trattare e dalla quantità degli oggetti caricati nei cesti

Per eseguire un programma:

- 1. Se la lavastoviglie è spenta, accenderla premendo il tasto On/Off (tener premuto per 2 secondi).
- 2. Chiudere la porta accostandola alla lavastoviglie, premere fino allo scattare della serratura. I pulsanti sono attivi soltanto a porta chiusa.
- 3. Selezionare il programma desiderato, mediante i pulsanti di selezione.
- 4. Dopo la selezione è possibile visualizzare la durata teorica del programma mediante il tasto ON/OFF.
- 5. Per avviare il ciclo premere il pulsante di Avvio/Stop
- 6. Un doppio beep acustico segnala l'inizio del ciclo.
- 7. Una volta terminato con successo il programma selezionato, a display compare la scritta "End", in alternanza al programma appena eseguito.



NOTA – VISUALIZZAZIONE A DISPLAY A CICLO IN CORSO

Durante l'esecuzione del ciclo, con un intervallo di 5 secondi vengono mostrati a display, in sequenza:

Identificativo programma in corso es: P3
 Tempo residuo es: 26
 Temperatura in vasca es: 55°C

Solo per modelli con dryer:

Durante la fase di asciugatura la temperatura visualizzata è quella dell'aria in ingresso in vasca; tale temperatura è solo nel condotto dell'aria e non uniforme nella vasca



NOTA – TEMPI ESECUZIONE CICLO

I tempi di esecuzione riportati a display sono indicativi: possono variare a causa di fattori quali la temperatura e la pressione dell'acqua in ingresso, oltre al carico di stoviglie inserito

I tempi indicati sono riferiti a un funzionamento con alimentazione elettrica 400V. trifase, acqua calda in ingresso a 55°C e in assenza di carico.

Se il kit peristaltiche è installato, la durata ciclo si allunga di almeno 1' Non sono inclusi i tempi delle fasi di lavaggio resine iniziali

Alla fine di ogni programma se necessaria, viene eseguita una fase di rigenerazione resine ed all'inizio del ciclo successivo, una fase di lavaggio resine, associate al buon funzionamento dell'addolcitore incorporato.

Se selezionata la funzione "REPEAT": tali fasi non avvengono in automatico, ma devono essere richiamate dall'operatore, avvisato dalla segnalazione a display (R).



Se funzione Repeat attiva, lasciare socchiusa la porta dopo aver scaricato i coperti se la macchina non viene immediatamente riutilizzata; se la pausa è prolungata, eseguire un ciclo di scarico prima di riutilizzarla per **evitare formazione di schiuma.**





5.8.1 Modelli: SWT262



PROGRAMMA (PRIMO SET)	Tipo di sporco	Termodisinfezione	Detergente in polvere (quando non installata peristaltica detergente)						
P 1	Stoviglie poco sporche	Media temperatura, breve	20 grammi						
P 2	Stoviglie molto sporche	Media temperatura, breve	25 grammi						
Р3	Stoviglie poco sporche	Media temperatura, prolungata	20 grammi						
P 4	Stoviglie molto sporche	Media temperatura, prolungata	25 grammi						
P 5	Stoviglie poco sporche	Alta temperatura, breve	20 grammi						
P 6	Stoviglie molto sporche	Alta temperatura, prolungata	25 grammi						
P 7	Programma per risciacquare ed	Programma per risciacquare ed evitare che sporco si secchi -							
P SEr (service)	Programma di servizio, da utilizzare solo per il riempimento circuito peristaltiche (dove presente optional peristaltiche)								

Primo set programmi

	programm						DURATA CICLO	VISUALIZZATA
PROGRAMMA	PRELAVAGGIO	LAVAGGIO (°C/esten.)	RISCIACQUO INTERMEDIO	RISCIACQUO FINALE (°C/estens.)	FUNZIONE PRELAVAGGIO AGGIUNTIVO	FUNZIONE AUTO- OPEN ATTIVABILE	CON PRELAVAGGIO AGGIUNTIVO	STANDARD
Pr 01	Х	60° /3'	-	85° /1'	X	Х	25	20
Pr 02	X (**)	65° /3'	X (**)	85° /1'	Х	Х	34	30
Pr 03	Х	60° /3'	-	85° /3'	Х	Х	27	22
Pr 04	X (**)	65° /5'	X (**)	85° /3'	Х	Х	38	34
Pr 05	Х	60°/5'	-	93° /5'	Х	Х	33	28
Pr 06	X (**)	65°/5'	X (**)	93°/ 10′	Х	Х	47	43
Pr 07	X (**)	-	-	_	-	-	-	7

Secondo set programmi

			RISCIACQUO	RISCIACQUO	FUNZIONE	FUNZIONE AUTO-	DURATA CICLO	VISUALIZZATA
PROGRAMMA	MA PRELAVAGGIO (°C/est	LAVAGGIO (°C/esten.)	INTERMEDIO	FINALE PRELAVAGGIO (°C/estens.) AGGIUNTIVO		OPEN ATTIVABILE	CON PRELAVAGGIO AGGIUNTIVO	STANDARD
Pr 1	-	45°/1'	-	55° /1'	Χ	X	12	8
Pr 2	-	55 ° /1'	-	62° /1'	X	X	15	10
Pr 3	X	60°/3'	-	85° /3'	Χ	X	27	22
Pr 4	X (**)	65 ° /5'	X (**)	85° /3'	X	Х	38	34
Pr 5	X	60°/5'	-	93 ° /5'	X	X	33	28
Pr 6	X (**)	65°/5'	X (**)	93°/10'	X	X	47	43
Pr 7	X (**)	-	-	-	-	_	-	7

Nota: il carico di acqua dalla rete avviene sempre attraverso il tubo acqua calda tranne le fasi indicate con ** – se non disponibile l'acqua calda viene caricata acqua fredda e la durata del ciclo è maggiore di quanto indicato

Per sporchi particolarmente impegnativi o parzialmente essiccati, si consiglia di selezionare prelavaggio freddo supplementare

per eseguire un





5.8.2 Modelli: SWT260X



PROGRAMMA (PRIMO SET)	Tipo di sporco	Detergente in polvere (quando non installata peristaltica detergente)
P 1	Specifico per bicchieri	15 grammi
P 2	Stoviglie poco sporche, lavate subito dopo l'uso	20 grammi
P 3	Stoviglie mediamente sporche, lavate subito dopo l'uso	20 grammi
P 4	Stoviglie molto sporche	25 grammi
P 5	Stoviglie normalmente sporche , con termodisinfezione finale	25 grammi
P 6	Stoviglie molto sporche , con termodisinfezione finale	25 grammi
P 7	Programma per risciacquare ed evitare che lo sporco si secchi	-
P SEr (service)	Programma di servizio, da utilizzare solo per il riempimento circu (dove presente optional peristaltiche)	ito peristaltiche

Primo set programmi

DDOCDANANA		LAVAGGIO	RISCIACQUO	RISCIACQUO	FUNZIONE REPEAT ATTIVABILE	FUNZIONE ASCIUGATURA	DURA	DURATA CICLO VISUALIZZATA *			
PROGRAMMA	PRELAVAGGIO	(°C/estens.)	INTERMEDIO	FINALE (°C/estens.)	IN ALTERNATIVA AD ASCIUGATURA	IN ALTERNATIVA A REPEAT	CON REPEAT ATTIVO	STANDARD	CON ASCIUGATURA		
Pr 01	-	45° /1'	-	55° /1'	(X)	(X)	6	8	18		
Pr 02	-	55° /2'	-	62° /1'	(X)	(X)	8	10	26		
Pr 03	-	60° /2'	-	65° /1'	(X)	(X)	10	12	33		
Pr 04	X (**)	65° /5'	-	70° /1'	-	X	-	24	44		
Pr 05	-	60°/5'	Х	93° /5'	-	Х	-	30	60		
Pr 06	X (**)	65°/5'	Х	93°/ 10'	-	X	-	43	77		
Pr 07	X (**)	-	-	-	-	-	-	7	-		

Secondo set programmi:

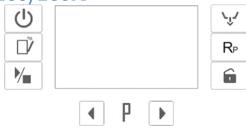
		LAVAGGIO	RISCIACQUO	RISCIACQUO	FUNZIONE REPEAT ATTIVABILE	FUNZIONE ASCIUGATURA	DURAT	DURATA CICLO VISUALIZZATA *			
PROGRAMMA	PRELAVAGGIO	(°C/estens.)	INTERMEDIO	FINALE (°C/estens.)	IN ALTERNATIVA AD ASCIUGATURA	IN ALTERNATIVA A REPEAT	CON REPEAT ATTIVO	STANDARD	CON ASCIUGATURA		
Pr 1	_	55° /2'	_	60° /1'	(X)	(X)	8	10	30		
Pr 2	-	55° /3′	-	freddo /2' (**)	-	-	-	9	-		
Pr 3	-	55° /3'	-	70° /1′	(X)	(X)	11	13	34		
Pr 4	freddo/ 4'(**)	60° /2′	-	85° /1′	-	X	-	22	43		
Pr 5	40°C/2'	60°/5'	-	85° /3'	-	Х	-	25	46		
Pr 6	-	60°/5'	50°/1'	93°/5'	-	Х	-	28	49		
Pr 7	-	65°/5'	50°/1'	93°/ 10'	-	Х	-	34	55		

Nota: il carico di acqua dalla rete avviene sempre attraverso il tubo acqua calda tranne le fasi indicate con ** – se non disponibile l'acqua calda viene caricata acqua fredda e la durata del ciclo è maggiore di quanto indicato





5.8.3 Modelli: SWT260/260M



Primo set programmi

DDGCDAMMA	PRELAVAGGIO	LAVAGGIO	RISCIACQUO	RISCIACQUO	FUNZIONE REPEAT ATTIVABILE	FUNZIONE AUTO-OPEN	DURATA CICLO VISUALIZZATA*	
PROGRAMMA	PRELAVAGGIO	(°C/estens.)	INTERMEDIO	FINALE (°C/estens.)	IN ALTERNATIVA AD AUTO-OPEN	IN ALTERNATIVA A REPEAT	CON REPEAT ATTIVO	STANDARD
Pr 01	-	45° /1'	-	55° /1'	(X)	(X)	6	8
Pr 02	-	55° /2'	-	62° /1'	(X)	(X)	8	10
Pr 03	-	60° /2'	-	65° /1'	(X)	(X)	10	12
Pr 04	X (**)	65° /5'	-	70° /1′	-	X	-	24
Pr 05	-	60°/5′	Х	93° /5'	-	Х	-	30
Pr 06	X (**)	65°/5′	Х	93°/ 10′	-	Х	-	43
Pr 07	X (**)	-	-	-	-	-	-	7

Secondo set programmi

DDOCDAMAA	DDEL AVACCIO	LAVAGGIO	RISCIACQUO	RISCIACQUO	FUNZIONE REPEAT ATTIVABILE	FUNZIONE AUTO-OPEN	DURATA CICLO VISUALIZZATA	
PROGRAMMA	PRELAVAGGIO	(°C/estens.)	INTERMEDIO	FINALE (°C/estens.)	IN ALTERNATIVA AD AUTO-OPEN	IN ALTERNATIVA A REPEAT	CON REPEAT ATTIVO	STANDARD
Pr 1	-	45° /1'	-	55° /1'	(X)	(X)	6	8
Pr 2	-	55° /2′	-	62° /1'	(X)	(X)	8	10
Pr 3	-	60° /2'	-	85° /1'	-	X	-	17
Pr 4	X (**)	65° /5'	-	85° /5′	-	X	-	32
Pr 5	-	60°/5′	Х	93° /5'	-	Х	-	30
Pr 6	X (**)	65°/5′	Х	93°/ 10′	-	Х	-	43
Pr 7	X (**)	-	-	-	-	-	-	7

Nota: il carico di acqua avviene sempre attraverso il tubo acqua calda tranne le fasi indicate con ** – se non disponibile l'acqua calda viene caricata acqua fredda e la durata del ciclo è maggiore di quanto indicato





5.8.4 Modelli: SWT264X



PROGRAMMA (PRIMO SET)	Nome	Tipo di sporco	Detergente in polvere (quando non installata peristaltica detergente)				
P 1	Bicchieri	Specifico per bicchieri	15 grammi				
P 2	Bicchieri birra	Bicchieri per birra, risciacquo freddo finale	20 grammi				
P 3	Energy	Stoviglie mediamente sporche, lavate subito dopo l'uso	20 grammi				
P 4	Universale	Stoviglie normalmente sporche	25 grammi				
P 5	Universale Plus	Stoviglie molto sporche , termodisinfezione finale	25 grammi				
P 6	Hygienic	Stoviglie molto sporche , termodisinfezione finale ad alta temperatura	30 Grammi				
P 7	Ultra Hygienic	Stoviglie molto sporche , con termodisinfezione finale ad alta temperatura prolungata	30 grammi				
P 8 (service)	Service	rogramma di servizio, da utilizzare solo per il riempimento circuito eristaltiche (dove presente optional peristaltiche)					

Primo set programmi

DDGGDANANA	DDELAYACCIO	LAVAGGIO	RISCIACQUO	RISCIACQUO	FUNZIONE REPEAT ATTIVABILE	FUNZIONE ASCIUGATURA	DURA	TA CICLO VISUAL	IZZATA *
PROGRAMMA	PRELAVAGGIO	(°C/estens.)	INTERMEDIO	FINALE (°C/estens.)	IN ALTERNATIVA AD ASCIUGATURA	IN ALTERNATIVA A REPEAT	CON REPEAT ATTIVO	STANDARD	CON ASCIUGATURA
Pr 01	-	55° /2'	-	60° /1'	(X)	(X)	8	10	30
Pr 02	-	55° /3′	-	freddo /2' (**)	-	-	-	9	-
Pr 03	-	55° /3'	-	70° /1'	(X)	(X)	11	13	34
Pr 04	freddo/ 4'(**)	60° /2′	-	85° /1′	-	X	-	22	43
Pr 05	40°C/2'	60°/5'	-	85° /3'	-	Х	-	25	46
Pr 06	-	60°/5'	50°/1'	93°/5'	-	Х	-	28	49
Pr 07	-	65°/5'	50°/1'	93°/ 10'	-	Х	-	34	55

Secondo set programmi

Secondo	set program	11111								
PROGRAMMA	PROGRAMMA PRELAVAGGIO	LAVAGGIO	RISCIACQUO	RISCIACQUO FINALE	FUNZIONE REPEAT ATTIVABILE	FUNZIONE ASCIUGATURA	DURATA CICLO VISUALIZZATA *			
PROGRAMINIA	PRELAVAGGIO	(°C/estens.)	INTERMEDIO	(°C/estens.)	IN ALTERNATIVA AD ASCIUGATURA	IN ALTERNATIVA A REPEAT	CON REPEAT ATTIVO	STANDARD	CON ASCIUGATURA	
Pr 1	-	45° /1'	-	55° /1'	(X)	(X)	6	8	18	
Pr 2	-	55° /2'	-	62° /1'	(X)	(X)	8	10	26	
Pr 3	-	60° /2'	-	65° /1'	(X)	(X)	10	12	33	
Pr 4	X (**)	65° /5'	-	70° /1′	-	X	-	24	44	
Pr 5	-	60°/5'	Х	93° /5'	-	Х	-	30	60	
Pr 6	X (**)	65°/5′	Х	93°/ 10′	-	X	-	43	77	
Pr 7	X (**)	-	-	-	-	-	-	7	-	

Nota: il carico di acqua avviene sempre attraverso il tubo acqua calda tranne le fasi indicate con ** – se non disponibile l'acqua calda viene caricata acqua fredda e la durata del ciclo è maggiore di quanto indicato





5.8.5 Modelli: SWT264



PROGRAMMA (PRIMO SET)	Nome	Tipo di sporco	Detergente in polvere (quando non installata peristaltica detergente)	
P 1	Bicchieri	Specifico per bicchieri	15 grammi	
P 2	Bicchieri birra	Bicchieri per birra, risciacquo freddo finale	20 grammi	
Р3	Energy	Stoviglie mediamente sporche, lavate subito dopo l'uso	20 grammi	
P 4	Universale	Stoviglie normalmente sporche	25 grammi	
P 5	Universale Plus	Stoviglie molto sporche , termodisinfezione finale	25 grammi	
P 6		Stoviglie molto sporche , termodisinfezione finale ad	30	
	Hygienic	alta temperatura	Grammi	
P 7	Ultra Hygienic	Stoviglie molto sporche , con termodisinfezione finale ad alta temperatura prolungata	30 grammi	
P 8 (service)		Programma di servizio, da utilizzare solo per il riempimento circuito		
	Service	peristaltiche (dove presente optional peristaltiche)		

Primo set programmi

					RISCIACQUO FUNZIONE REPEAT		DURATA CICLO VISUALIZZATA*	
PROGRAMMA	RAMMA PRELAVAGGIO LAVAGGIO RISCIACQUO FINALE (°C/estens.)	ATTIVABILE IN ALTERNATIVA AD AUTO-OPEN	AUTO-OPEN IN ALTERNATIVA A REPEAT	CON REPEAT ATTIVO	STANDARD			
Pr 01	-	55° /2′	-	60° /1'	(X)	(X)	8	10
Pr 02	-	55° /3′	-	freddo	-	-	-	9
				/2' (**)				
Pr 03	-	55° /3′	-	70° /1'	(X)	(X)	11	13
Pr 04	freddo/4'(**)	60° /2′	-	85° /1'	-	Х	-	22
Pr 05	40°C/2'	60°/5'	-	85° /3'	-	Х	-	25
Pr 06	-	60°/5'	50°/1'	93°/ 5'	-	Х	-	28
Pr 07	-	65°/5'	50°/1'	93°/ 10′	-	Х	-	34

Secondo set programmi

DDOCDAMMA	PRELAVAGGIO	LAVAGGIO RISCIACQUO	RISCIACQUO	RISCIACQUO FINALE (°C/estens.)	FUNZIONE REPEAT ATTIVABILE	FUNZIONE AUTO-OPEN	DURATA CICLO VISUALIZZATA	
PROGRAMMA	PRELAVAGGIO	(°C/estens.)	INTERMEDIO		FDIO	IN ALTERNATIVA AD AUTO-OPEN	IN ALTERNATIVA A REPEAT	CON REPEAT ATTIVO
Pr 1	-	45° /1'	-	55° /1'	(X)	(X)	6	8
Pr 2	-	55° /2′	-	62° /1'	(X)	(X)	8	10
Pr 3	-	60° /2′	-	65° /1'	(X)	(X)	10	12
Pr 4	X (**)	65° /5'	-	70° /1′	-	X	-	24
Pr 5	-	60°/5'	Х	93° /5'	-	Х	-	30
Pr 6	X (**)	65°/5′	Х	93°/ 10′	-	X	-	43
Pr 7	X (**)	-	-	-	-	-	-	7

Nota: il carico di acqua avviene sempre attraverso il tubo acqua calda tranne le fasi indicate con ** – se non disponibile l'acqua calda viene caricata acqua fredda e la durata del ciclo è maggiore di quanto indicato





5.9 Fase di asciugatura (ove prevista)

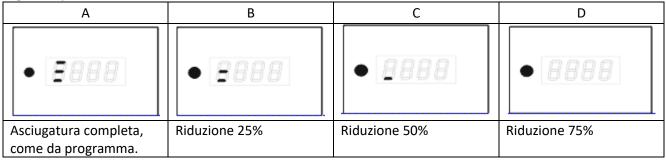
La fase di asciugatura è presente al termine del ciclo di lavaggio, vedi tabella programmi

Quando viene selezionato un programma che prevede la fase di asciugatura, si illumina il led associato alla funzione.

La fase di asciugatura è suddivisa in 3 step

	Step 1	Step 2	Step 3
Caratteristiche	La velocità del ventilatore è parzializzata (1/4 - 1/2 della velocità totale) per agevolare la fuoriuscita del vapore dalla vasca in modalità controllata (T_vasca > 75°C)	Tempo e temperatura pari ai target impostati da programma. La velocità del ventilatore è massima.	Fase di raffreddamento del carico e degli elementi riscaldanti.
t_1 = 10 minuti		t_2 = tempo_da	t_3 = 4minuti
		programma	

Dopo aver attivato l'opzione con il tasto Dry , possibile ridurre lo step 2 agendo sul tasto seguente parzializzazione:



ESEMPIO:

Programma di asciugatura durata 20'; temperatura in vasca 78° prima dell'inizio asciugatura; condizione **"C"**; 10' + 10' + 4 totale 24' di asciugatura, contro i 34' di una condizione standard.



- 1. L'attivazione dell'asciugatura e la parzializzazione dello step 2 è consentita anche a ciclo in corso, ma non ad asciugatura avviata;
- 2. La parzializzazione una volta modificata, rimane valida per tutti i cicli (ove prevista) e in ogni condizione (de alimentazione, messa in "OFF" e cambio programma);
- 3. L'inattività per 5" sulla selezione, riporta alla condizione precedentemente visualizzata/selezionata;

5.10 Funzione repeat (ove prevista)

La funzione "repeat" consente di eseguire programmi rapidi, utilizzando l'acqua dell'ultimo risciacquo per il lavaggio del ciclo successivo.





5.11 Fine ciclo

Una volta terminato con successo il programma selezionato, a display compare la scritta "End" alternata al programma eseguito

La scritta "End" compare solo se le fasi di lavaggio sono state eseguite e terminate correttamente, non compaiono se il programma è stato interrotto, se è intervenuto un errore tale da pregiudicare l'efficacia del ciclo o se attivata l'opzione "apertura automatica".

Un "beep" acustico segnala la fine del ciclo.



Se è attivata l'apertura automatica a fine ciclo, la porta si apre automaticamente e a display appaiono soltanto 4 trattini orizzontali. L'apertura automatica non viene attivata nel caso in cui insorgano allarmi durante le fasi di lavaggio o è attiva la funzione "REPEAT". Il led relativo è acceso quando selezionata l'opzione.

Se è attivata l'opzione asciugatura, il led a fianco è acceso: Per un programma che prevede la fase di asciugatura, il led relativo è:

- 1. acceso fisso in caso di programma in corso o terminato correttamente;
- 2. acceso lampeggiante in caso di interruzione asciugatura e in fase di raffreddamento o a fine ciclo a seguito di blackout o interruzione forzata.

5.11.1 Esecuzione di rigenerazione delle resine

Se il simbolo "R" è acceso, si consiglia di eseguire quanto prima, una fase di scarico completo, successivamente la macchina esegue in automatico la rigenerazione delle resine.

5.12 Interruzione programma in corso



Un ciclo in corso può essere interrotto mediante il pulsante di Avvio/Stop.

Durante la fase di "Sospensione", a display appare la lettera "S" seguita dall'identificativo del programma in corso.

5.12.1 Sospensione di un programma

Un ciclo in corso può essere sospeso mediante il pulsante di Avvio/Stop.

Per quanto riguarda la sospensione del ciclo, il comportamento della lavastoviglie cambia in funzione della condizione raggiunta in vasca, ad esempio:

- Se la temperatura in vasca è inferiore ai 75°C: è consentita l'apertura della porta, il ciclo può ripartire dalla fase in cui era stato interrotto, mediante pressione del pulsante Avvio/Stop.
- Se la temperatura in vasca è superiore ai 75°C, per aprire la porta, è necessario dare un'ulteriore conferma e si è avvisati della temperatura in vasca a display segnalazione acustica ad intermittenza.

5.12.2 Interruzione di un programma

Un ciclo può essere interrotto con 2 modalità:

- 1. Mettendo la lavastoviglie in "OFF", dopo averla messa in sospensione (vedi § SOSPENSIONE PROGRAMMA), e alla riaccensione automaticamente viene eseguito una procedura di reset;
- 2. Mettendo in sospensione il programma (vedi § SOSPENSIONE PROGRAMMA) ed eseguire la procedura sotto descritta





5.13 Procedura di reset

La procedura di RESET esegue un ciclo di scarico e carico acqua, per riportare la lavastoviglie in condizioni di sicurezza in caso di anomalia o interruzione programma.

E' possibile e consigliato lanciare un ciclo di RESET all'insorgere di un allarme.

Il ciclo di Reset può essere anche lanciato "a sé stante", indipendentemente dalla presenza o meno di un allarme.



Nota bene: la procedura di RESET può essere avviata solo a porta CHIUSA.

All'insorgere di un errore, in genere la lavastoviglie gestisce autonomamente l'anomalia: in questi casi il codice di allarme a display risulta lampeggiante fino al termine della gestione automatica: non viene accettato un reset in questa fase.

Il RESET forzato dall'utente viene accettato soltanto quando la gestione è terminata e l'allarme a display risulta acceso "fisso"

5.13.1 Attivare un RESET

In caso di allarme o a lavastoviglie ferma: premere e mantenere premuti per circa 2 secondi i pulsanti Avvio/Stop e di SCARICO, fino alla segnalazione acustica " beep ".

A display viene visualizzata la scritta "P-" e la procedura di RESET inizia.

Al termine della procedura di reset a display lampeggia la scritta "E-" alternata al programma, nel caso di reset da programma interrotto e precedentemente in corso, oppure "End" alternata a "P –" nel caso di reset "a se stante".



AVVERTENZA

Se non si riuscisse ad effettuare il ciclo di RESET, prima di contattare l'Assistenza Tecnica spegnere e riaccendere la lavastoviglie, quindi ritentare.





6 MODALITÀ SETUP E FUNZIONI

La lavastoviglie dispone di modalità di set-up per la modifica dei parametri di funzionamento. I parametri di lavaggio non necessitano di password, mentre quelli di configurazione sì.

6.1 Entrare nella modalità di set-up



6.1.1 Ingresso a menù USER

Per entrare nella modifica dei parametri lavaggio, premere e tenere premuto il tasto "SCARICO" fino alla comparsa della scritta "unlo" e successiva scritta "Set" lampeggiante: rilasciare e poi ri-premere subito, si entra immediatamente nel menù USER.

Una volta entrati nel menù USER, le voci da scrollare attraverso i tasti B (incremento) e A (decremento) sono:

Voce menù USER	Descrizione
SET	Settaggio parametri lavastoviglie – segue spiegazione di dettaglio, paragrafo PARAMETRI "Set"
Coun	Contatore totale funzionamento lavastoviglie. (parametro di sola visualizzazione, non modificabile). L'indicazione del parametro avviene su due schermate consecutive. Il valore in migliaia è indicato con suffisso "t", delle unità con suffisso "u".
PrEn	Settaggio che consente di visualizzare e selezionare soltanto i programmi di lavaggio di interesse.

Per entrare in una voce specifica premere il tasto avvio/pausa

Per risalire nel menù al livello superiore premere il tasto Apertura porta.

6.1.2 Menù SET

A display la scritta Set.



Per selezionare la presente voce premere il pulsante

Sotto la voce **Set** sono presenti diversi parametri di settaggio.

PARAMETRO Set	DESCRIZIONE	POSSIBILE AZIONE UTENTE	POSSIBILE AZIONE TECNICO
1-	Dosaggio pompa detergente P1. Si impostano i grammi/litro, Il valore di default del parametro è 3 pari a 3,6 grammi/litro. (Max impostabile valore 10 pari a 12 grammi/litro) Incremento e decremento con i tasti Selezione.	х	Х
2 –	Dosaggio pompa brillantante P2. Si impostano i grammi/litro, il valore di default del parametro è 0,5 pari a 0,5 grammi/litro. (Max impostabile valore 1 pari 1 grammo/litro) Incremento e decremento con i tasti Selezione.	х	х





PARAMETRO Set	DESCRIZIONE	POSSIBILE AZIONE UTENTE	POSSIBILE AZIONE TECNICO
3 –	Impostazione durezza acqua Si imposta la durezza in °f, a step di 5. Range: 0-65°f. Di default il parametro è pari a 40°f. Avvertenza: Assicurarsi che il valore corrisponda effettivamente alla durezza dell'acqua utilizzata.	X	X
4 –	Impostazione tipologia erogazione additivi - dd (dosatore detersivo e brillantante su porta) - PP (pompe peristaltiche) - dP (dosatore su porta e pompe peristaltiche) L'abilitazione delle pompe peristaltiche (PP), disattiva il comando del distributore in polvere (dd), mentre in modalità "dP" funzionano entrambi gli accessori DEFAULT: dP	X	X
5 –	Impostazione set programmi - S I: Programmi standard (identificati con Pr 01,Pr02,) - S 2: Programmi alternativi (identificati con Pr 1, Pr 2,)	Х	Х
SEr	Ingresso al menù di configurazione Accesso riservato ai tecnici per la configurazione lavastoviglie; protetto da password.		Х

Tabella erogazione tramite peristaltiche:

SET 1- Detergente					
Valore		grammi / litro acqua			
1		1,2			
2		2,4			
3	default	3,6			
4		4,8			
5		6			
6		7,2			
7		8,4			
8		9,6			
9		10,8			
10		12			

SET 2 - Br	SET 2 - Brillantante			
Valore		grammi / litro acqua		
01		0,1		
02		0,2		
03		0,3		
04		0,4		
05	default	0,5		
06		0,6		
07		0,7		
08		0,8		
09		0,9		
1		1		

Il passaggio da un parametro all'altro tramite i tasti **A** o **B** ; la modifica tramite i tasti e e ; la

conferma tramite la pressione prolungata del tasto

Per uscire dalla modalità **Set**, tramite pressione prolungata del tasto





6.1.2.1 Impostazioni durezza acqua "SET 3"

SET 3 Parametri					
Valore °f		°d			
0		0			
5		3			
10		6			
15		8			
20		11			
25		14			
30		17			
35		20			
40	(default)	22.5			
45		25			
50		28			
55		31			
60		34			
65		37			

6.1.3 Menù Coun

A display la scritta **Coun**.

In questo menù vengono visualizzati il numero totale di cicli eseguiti dalla lavastoviglie.

Per la visualizzazione premere e tener premuto il tasto . La visualizzazione apparirà in due schermate consecutive. Il valore in migliaia è indicato con suffisso "t", delle unità con suffisso "u". Il parametro è di sola visualizzazione, non modificabile.





6.1.4 Menù PrEn

Il parametro "**PrEn**" consente, mediante opportuno settaggio, di visualizzare a display ed avviare solo i programmi di interesse appartenenti al SET programmi selezionato.

Una volta selezionato il menù si possono scorrere i programmi disponibili.

Sui primi 2 digit del display viene mostrato il numero del programma, sugli ultimi 2 il valore "on" oppure "oF" (es. "06:on"), a seconda che il programma correntemente selezionato sia abilitato oppure no. Di default: tutti i programmi sono abilitati, "on". Per escludere un programma dalla visualizzazione, è necessario impostare "of" a fianco del numero identificativo (es. "06:oF"), mediante i pulsanti di **Modifica** e confermarlo con il pulsante **Avvio / stop.**



Almeno n.1 programma rimane sempre abilitato per ogni SET di programmi.

Procedura analoga a quella in uso per i parametri di setup.

Passo	Pulsante	Azione				
1	> / =	Avvio / stop – con pressione prolungata, per accedere alla voce. Per entrare nei parametri PrEn, la pressione va effettuata quando a display appare la voce di setup "PrEn"				
2	Tasti A e B – pressione breve, scelta dei programmi di interesse, che si intende abilitare / disabilitare.					
3	1	Pulsanti Selezione - Modifica del parametro selezionato (da "on" a "oF" per disabilitare la visualizzazione del programma a display).				
4	Avvio / stop – pressione prolungata, per confermare la modifica. Se la modifica non viene confermata, non è possibile passare alla modifica programma successivo/precedente					
5		Apertura porta – pressione prolungata: uscita dalla schermata di visualizzazione/modifica.				

7 PULIZIA E MANUTENZIONE ORDINARIA

7.1 Precauzioni generali



DISCONNESSIONE ALIMENTAZIONE ELETTRICA E IDRICA

Prima di ogni intervento: occorre scollegare l'alimentazione elettrica tramite l'apposito sezionatore da quadro o disconnettendo il cavo di alimentazione, e chiudere i rubinetti di alimentazione dell'acqua.



SPAZIO LIBERO

E' necessario avere uno **spazio libero di circa 1m² davanti alla macchina** per poter operare correttamente.

Gli interventi effettuati sull'apparecchio da personale non autorizzato non sono coperti dalla garanzia e sono a carico dell'utente .

Nei processi di manutenzione e pulizia: utilizzare se *opportuno dispositivi di protezione individuale*





7.2 Descrizione delle operazioni di manutenzione e pulizia da parte dell'operatore

7.2.1 Ad ogni utilizzo

- 1. Controllare il movimento degli irroratori e verificarne a vista la pulizia dei fori d'uscita dell'acqua.
- 2. Controllare il livello del detergente e del neutralizzante nelle taniche (se previsto erogazione tramite peristaltiche)
- 3. Al termine della giornata di lavoro, pulire i filtri come specificato in seguito

7.2.2 Verifica mensile

- 1. Verificare lo stato dei filtri di ingresso all'elettrovalvole dell'acqua: pulirli, se necessario, facendo scorrere acqua calda nel senso inverso di utilizzo del filtro.
- 2. Verificare lo stato dei tubi di aspirazione e dei filtri nelle taniche (se presenti)

7.2.3 Una volta all'anno

Al termine del periodo di garanzia e a cadenza annuale per tutti gli anni successivi, oppure, se più frequente, alla segnalazione del messaggio a display (tECH), contattare il centro tecnico autorizzato Smeg più vicino e far eseguire un **check-up completo** della macchina.

7.2.4 Sosta prolungata

Se si prevede di non utilizzare la lavastoviglie per un periodo di tempo piuttosto lungo, è necessario eseguire lo svuotamento del dispositivo erogazione di detergente e brillantante per evitare cristallizzazioni e danni alle pompe: Togliere i tubi di pescaggio dai contenitori del detergente e brillantante ed immergerli in un contenitore contenente di acqua pulita, eseguire alcuni cicli di lavaggio, eseguire scarico completo. Infine disinserire l'interruttore generale, chiudere il rubinetto d'entrata acqua, lasciare socchiusa la porta sino a che l'interno è completamente asciutto. I tubi di pescaggio detergente e brillantante andranno nuovamente inseriti nei contenitori al momento della messa in funzione, facendo attenzione a non invertirli (tubo rosso = detergente; tubo azzurro = brillantante).



Non spruzzare getti d'acqua o vapore direttamente sulla macchina poiché potrebbero causare infiltrazioni di liquidi dannose per la macchina.



Gli interventi di manutenzione non sono coperti dalla Garanzia del prodotto, che non comprende la sostituzione dei componenti la cui perdita di prestazioni sia dovuta alla normale usura di funzionamento.

7.3 PULIZIA DEL DISPOSITIVO e delle sue parti

Pulizia generale

Le superfici esterne e la controporta del dispositivo devono essere pulite ad intervalli regolari (consigliato: ogni mese) con un panno morbido inumidito con acqua o con un normale detergente per superfici in acciaio.

Le guarnizioni di tenuta della porta devono essere pulite con una spugna inumidita.

Dopo aver eseguito la pulizia: si consiglia un ciclo di lavaggio a vuoto, ossia senza ca

Dopo aver eseguito la pulizia: si consiglia un ciclo di lavaggio a vuoto, ossia senza carico da processare, per eliminare eventuali residui di prodotto detergente.





Pulizia del filtro di entrata acqua

Il filtro di entrata acqua "A" posto all'uscita del rubinetto necessita periodicamente di essere pulito; con intervallo consigliato di **1 volta ogni 2 – 6 mesi, a seconda della qualità di acqua in ingresso**. Dopo aver chiuso il rubinetto di erogazione, svitare l'estremità del tubo di carico acqua, togliere il filtro "A" e pulirlo delicatamente sotto un getto d'acqua corrente. Reinserire il filtro "A" nella propria sede e riavvitare accuratamente il tubo di carico acqua.

Porre attenzione all'estremità libera del tubo per evitare fuoriuscite d'acqua di scarico nell'ambiente.

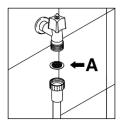


fig. 13 - filtro ingresso acqua "A"

Pulizia degli irroratori

Gli irroratori sono facilmente asportabili, svitando il dado zigrinato che li fissa al perno di rotazione, per consentire la periodica pulizia degli ugelli e prevenire possibili otturazioni.

Lavare gli irroratori e gli ugelli sotto un getto d'acqua corrente pulita e reinserirli accuratamente nelle proprie sedi, verificando che il loro movimento circolare non venga in alcun modo impedito.

Intervallo consigliato per la pulizia degli irroratori: ogni settimana.

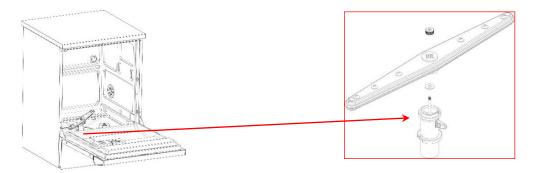


fig. 14 – Irroratore inferiore dispositivo: procedere allo smontaggio ed alla pulizia periodicamente per preservare l'efficienza del lavaggio.

Pulizia del gruppo filtrante

Il gruppo filtrante è composto da un elemento filtrante di raccolta residui grossolani e da un filtro esterno di maggiori dimensioni. Per garantire l'efficienza della macchina è estremamente importante mantenere puliti i filtri. Si consiglia quindi di ispezionarli frequentemente (ad es. se si lavano vetrerie con etichette di carta ispezionare dopo ogni ciclo – in condizioni normali la pulizia dei filtri è consigliata 1 volta alla settimana) per rimuovere i depositi che ne possano compromettere il funzionamento.

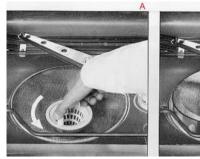






fig. 15 – Filtri scarico in camera, procedura per lo smontaggio e vista dei particolari.





Filtro circolare esterno

Per smontare questo filtro occorre:

- Prendere le "orecchie" del filtro conico blando e ruotarlo in senso antiorario (riquadro A).
- Senza premere le orecchie sollevare il tutto (riquadro B).

Quando si pulisce questo filtro si consiglia di pulire anche gli altri.

Per il montaggio dei filtri:

- Riposizionare il filtro esterno in acciaio nella propria sede;
- Inserire nel filtro in acciaio, il filtro conico blando agendo sulle orecchie (riquadro A) con una leggera pressione;
- Ruotare il filtro conico in senso orario di circa 90°, fino a fine corsa.

Consigli per una buona manutenzione

- I filtri vanno puliti sotto acqua corrente con una spazzola dura.
- È indispensabile pulire attentamente i filtri secondo le indicazioni sopra indicate: il dispositivo non può funzionare correttamente se i filtri sono otturati.
- Ricollocare accuratamente i filtri nella propria sede prima di procedere con un programma di lavaggio.

7.4 Descrizione delle operazioni di manutenzione e pulizia da parte del tecnico abilitato

Descritte su documento riservato ad uso tecnici abilitati

7.5 Diagnostica, segnalazione dei guasti e risoluzione problemi

7.5.1 ELIMINAZIONE DEI PICCOLI INCONVENIENTI

In alcuni casi è possibile eliminare personalmente eventuali piccoli inconvenienti con l'aiuto delle seguenti istruzioni.

1. Se il programma non si avvia verificare che:

- La lavastoviglie sia allacciata alla rete elettrica.
- L'erogazione di energia elettrica non sia stata interrotta.
- Il rubinetto dell'acqua sia aperto.
- La porta della lavastoviglie sia stata chiusa correttamente.

2. Se nella vasca della lavastoviglie ristagna acqua verificare che:

- Il tubo di scarico non sia piegato.
- Il sifone dello scarico non sia otturato.
- I filtri della lavastoviglie non siano intasati.

3. Se le stoviglie in genere non diventano pulite, verificare che:

- Sia stato introdotto detergente ed in quantità adeguata.
- Vi sia sale rigenerante nell'apposito serbatoio.
- Le stoviglie siano posizionate correttamente.
- Il programma selezionato fosse adatto al tipo e grado di sporco.
- Tutti i filtri siano puliti ed inseriti correttamente nelle loro sedi.
- I fori di uscita dell'acqua dagli irroratori non siano intasati.
- Qualche oggetto non abbia bloccato la rotazione degli irroratori.
- Verificare che il tappo del serbatoio del sale sia ben chiuso.





4. Se le stoviglie non si asciugano o rimangono opachi verificare che:

- Condizioni del filtro in aspirazione brillantante
- Vi sia brillantante nell'apposito contenitore.
- La regolazione dell'erogazione dello stesso sia corretta.
- Il detergente utilizzato sia di buona qualità e non abbia perso le sue caratteristiche (per es. per scorretta conservazione, a scatola aperta).
- Verificare che il tappo del serbatoio del sale sia ben chiuso.

5. Se le stoviglie presentano striature, macchie o simili, verificare che:

La regolazione del dosaggio del neutralizzante non sia eccessiva.

6. Se in vasca sono visibili tracce di ruggine:

- La vasca è in acciaio resistente alla corrosione, pertanto eventuali macchie di ruggine sono per lo più dovute ad elementi esterni (pezzetti di ruggine che provengono dalle condutture dell'acqua, ecc.). Per eliminare queste macchie esistono in commercio prodotti specifici.
- Verificare di utilizzare le giuste dosi di detersivo. Alcuni detergenti possono essere più corrosivi di altri.
- Verificare che il tappo del serbatoio del sale sia ben chiuso.

Se dopo la messa in opera delle istruzioni sopraesposte le anomalie di funzionamento dovessero persistere, occorrerà interpellare il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino.

8 ALLARMI



Di seguito viene riportato l'elenco degli allarmi di cui è dotata la lavastoviglie: essi si suddividono in "FATALI" e "NON FATALI".

- Nel primo caso, "ALLARMI FATALI" il messaggio che compare è "AF" seguito dal numero di allarme.
- Nel secondo caso, "ALLARMI NON FATALI", si tratta di semplici segnalazioni e non di anomalie di funzionamento, il messaggio che compare è "A-" seguito dal numero d'allarme. Premendo il tasto "Avvio/Stop" è possibile proseguire nell'utilizzo del dispositivo.



INSORGERE DI ALLARMI - LEGGERE CON ATTENZIONE

All'insorgere di un allarme la lavastoviglie tende automaticamente a portarsi in condizioni di sicurezza. In questi casi il codice di allarme a display risulta lampeggiante fino al termine della gestione automatica: NON VIENE ACCETTATO UN RESET in questa fase.

Il RESET forzato dall'utente viene accettato soltanto quando la gestione è terminata e l'allarme a display risulta acceso "fisso".

E' necessario quando si nota una segnalazione di allarme: Leggere nella tabella seguente il significato del codice e le contromisure applicabili. Applicare le contromisure suggerite caso per caso.

Le azioni tipiche richieste all'utente vengono di seguito riassunte per semplicità d'uso:

- 1. Per prima cosa seguire quanto descritto nell'AZIONE DI DEFAULT.
- 2. Se l'allarme non rientra: procedere con quanto descritto nell'**AZIONE DI RIPRISTINO.**

1. AZIONE DI DEFAULT

Se l'evento che ha generato l'allarme è dovuto ad un'anomalia momentanea, da tali situazioni si può uscire mediante la seguente procedura:

Spegnimento mediante tasto "On/Off" e successiva riaccensione mediante lo stesso tasto. A display appare la scritta "OFF" lampeggiante durante la gestione automatica dell'anomalia. La scritta "OFF" è fissa a fine gestione.

- 2. AZIONE DI RIPRISTINO in presenza di allarme di tipo AF (acceso fisso a display):
 - 1. Eseguire ciclo di RESET.
 - 2. Se dopo il ciclo di **RESET** scompare la segnalazione di allarme: è possibile riprendere l'utilizzo normale del dispositivo, dopo aver spento e riacceso il dispositivo con **On/Off**.





- 3. Se dopo il ciclo di **RESET** la segnalazione di allarme persiste: spegnere e riaccendere il dispositivo mediante Tasto "**On/Off**" e mediante **disconnessione elettrica** (Attendere almeno 10 secondi fra lo spegnimento e la successiva riaccensione).
- 4. Se al riavvio della macchina si ripresenta l'allarme: ritentare il RESET.

Nel caso in cui, anche dopo le procedure di RESET, l'allarme persista:

- 1. Chiudere i rubinetti dell'alimentazione idrica.
- 2. Disconnettere l'alimentazione elettrica dell'apparecchio.
- **3.** Verificare che le condizioni di allacciamento dell'apparecchio (elettriche ed idriche) siano corrette e non siano sopraggiunte variazioni rispetto alle condizioni iniziali di installazione.
- 4. Contattare l'Assistenza tecnica Smeg.

ALARM ID	DESCRIZIONE	AZIONE UTENTE
AF:01	L'acqua non viene riscaldata nei tempi previsti.	Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:05	La sonda di temperatura di lavoro "TL1" genera un segnale anomalo (sonda "aperta").	Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:07	La sonda di temperatura relativa all'asciugatura TA1 genera un segnale anomalo (sonda "aperta").	Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:09	Lo scarico parziale non ha esito positivo	Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:11	Mancanza di acqua fredda durante le fasi di carico.	Controllare l'alimentazione idrica: 1. Verificare che il rubinetto d'ingresso sia aperto. 2. Controllare la pressione dell'acqua d'alimentazione. 3. Controllare il corretto posizionamento dei tubi di carico. Procedere con l'AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l'AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:12	Mancanza di acqua calda	1. Verificare che il rubinetto d'ingresso sia aperto. 2. Controllare la pressione dell'acqua d'alimentazione 3. Controllare il corretto posizionamento dei tubi di carico Procedere con l'AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l'AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:17	Tempo di carico dell'acqua fredda non corretto.	Verifiche e procedure analoghe a AF:11
AF:18	Tempo di carico calda eccessivo. La macchina impiega un tempo eccessivo per caricare acqua calda.	Verifiche e procedure analoghe a AF:12





ALARM ID	DESCRIZIONE	AZIONE UTENTE
AF:23	Acqua insufficiente. Calo livello acqua in vasca.	Verifiche e procedure analoghe a AF:11. Verificare inoltre che non vi siano perdite dalla macchina, evidenziate dalla presenza di acqua in prossimità della macchina. Se vi sono perdite: chiudere immediatamente tutti i rubinetti di alimentazione idrica e contattare l'assistenza tecnica.
AF:25	Malfunzionamento circuito idraulico	Per l'utente: procedere con l'AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l'AZIONE DI RIPRISTINO. Quindi aprire la porta e controllare se vi è eccessiva schiuma in vasca (ridurre quantitativo di brillantante) o se il filtro vasca è pulito (agire come fig. 16).
AF:29	La vasca non si svuota nel tempo previsto.	Verificare la connessione allo scarico idrico, in particolare l'altezza delle connessioni di scarico rispetto alle prescrizioni e la presenza di eventuali strozzature dei tubi di scarico. Verificare pulizia filtro vasca – fig. 16
AF:30	Durante il ciclo di funzionamento il livello dell'acqua in vasca supera il livello di sicurezza. Livello di sicurezza dell'acqua.	Verificare l'alimentazione idrica della macchina: 1. Pressione in ingresso. 2. Correttezza degli allacciamenti, come da prescrizioni del presente manuale. Per l'utente: procedere con l'AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l'AZIONE DI RIPRISTINO. Se vi sono perdite: chiudere immediatamente tutti i rubinetti di alimentazione idrica e contattare l'assistenza tecnica.
AF:32	Acqua stagnante in camera di lavaggio mentre la macchina è in stand-by.	Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO. Se vi sono perdite: chiudere immediatamente tutti i rubinetti di alimentazione idrica e contattare l'assistenza tecnica.
AF:33	Anomalia carico acqua nel condensatore vapori. Mancanza d'acqua nel condensatore vapori.	Indica che non c'è acqua nel condensatore vapori quando attesa. Verificare l'alimentazione idrica: 1. Pressione acqua in ingresso 2. Correttezza degli allacciamenti come da prescrizioni del presente manuale. 3. Presenza di eventuali ostruzioni o strozzature sui tubi. Procedere con l'AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l'AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:34	Scarico acqua del condensatore vapori fallito.	Verificare la correttezza degli allacciamenti di scarico: 1. Altezza e posizione della connessione di scarico 2. Correttezza degli allacciamenti come da prescrizioni del presente manuale. 3. Presenza di eventuali ostruzioni o strozzature sui tubi. Per l'utente: procedere con l'AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l'AZIONE DI RIPRISTINO.





ALARM ID	DESCRIZIONE	AZIONE UTENTE
AF:54	Rilevata apertura porta con ciclo in corso. Anomalia microinterruttore blocco porta.	 Assicurarsi di chiudere correttamente la porta prima di procedere con un ciclo. Non forzare l'apertura della porta durante l'esecuzione di un ciclo, utilizzare sempre i pulsanti del dispositivo per bloccare un ciclo e per aprire la porta. Assicurarsi che non vi siano oggetti interposti fra la porta e la vasca della lavastoviglie che ostacolino la corretta chiusura dello stesso. Procedere con l'AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l'AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:56	Anomalia del blocco porta, mancata apertura automatica.	Assicurarsi sempre di chiudere correttamente la porta prima di procedere con un ciclo. Ritentare l'apertura del dispositivo mediante pulsante Apertura porta. In caso di necessità utilizzare lo sblocco manuale della porta descritto nel presente manuale. Procedere con l'AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l'AZIONE DI RIPRISTINO.
A:58	Mancato riscaldamento relativo all'asciugatura (dryer). Solo su mod. SWT260X	Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO.
A:67	Anomalia nella fase di "raffreddamento" motore dryer. Tale fase è prevista al termine dell'asciugatura per portare il carico processato e gli elementi riscaldanti a temperature di sicurezza. Solo su mod. SWT260X	Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:74	Intervento acquastop (dove installato)	Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:78	Restore fail. Problema su scheda elettronica motherboard.	Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO.
AF:84	Temperatura rilevata sul dryer (sistema asciugatura) maggiore della Temperatura obiettivo. Solo su mod. SWT260X	Attendere la gestione automatica dell'allarme. Durante la gestione automatica dell'allarme AF:84 il ciclo di RESET non può essere avviato. Non togliere alimentazione elettrica al dispositivo: gestione automatica dell'anomalia di riscaldamento in atto, con ciclo di raffreddamento resistenze. Solo al termine della gestione automatica è possibile procedere con l'AZIONE DI DEFAULT descritta sopra.
AF:96	Anomalia livello acqua in vasca.	Controllare le connessioni idriche di carico e scarico ed il rispetto delle prescrizioni di installazione. Se si notano perdite nell'intorno del dispositivo: chiudere i rubinetti di alimentazione idrica. Per l'utente: procedere con l' AZIONE DI DEFAULT descritta sopra. Se l'allarme non rientra, procedere con l' AZIONE DI RIPRISTINO.





NOTA:

Gli allarmi inerenti alle prestazioni di asciugatura (A 58, A 67) sono segnalazioni a fine ciclo, resettabili aprendo la porta. Qualora persista la loro segnalazione, occorrerà interpellare il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino.

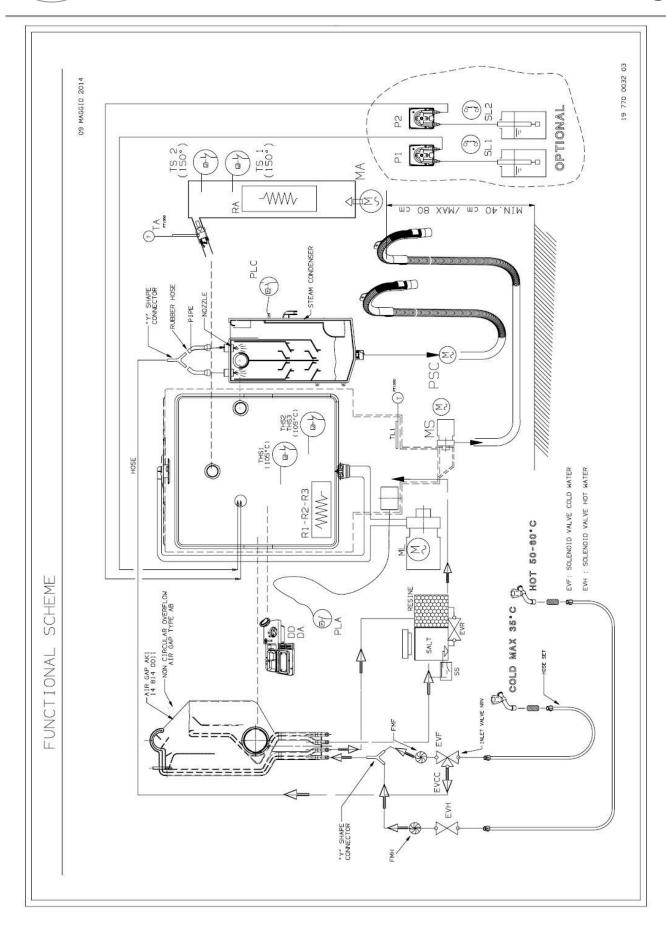


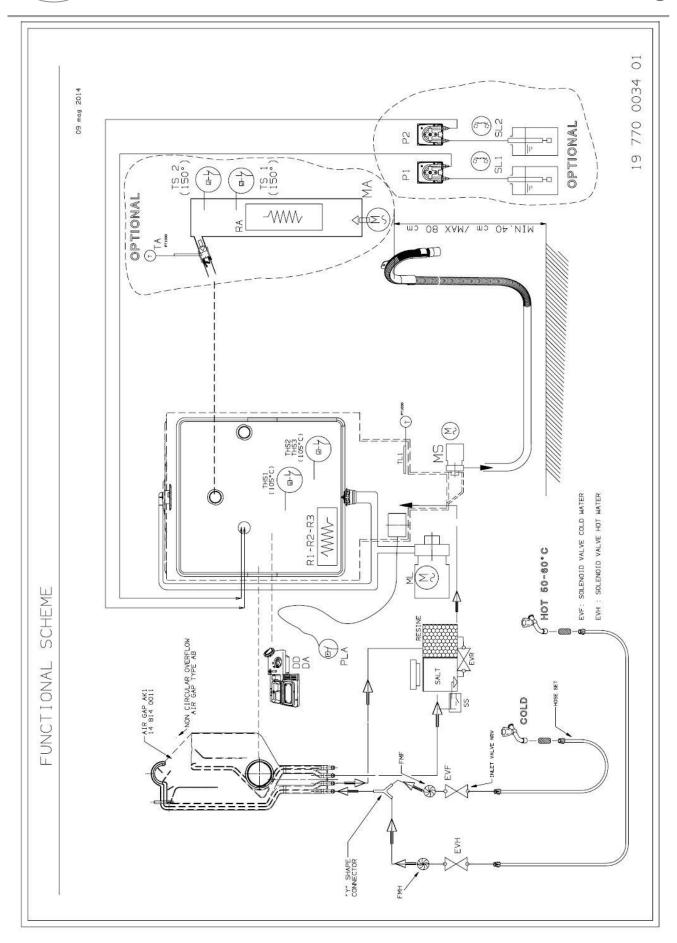
Indice del manuale

1	I IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA E L'USO1					
	1.1	Marchio commerciale e modello (o type)	1			
	1.2	Nome e indirizzo del produttore o distributore	1			
	1.3	Dichiarazione di conformità alle norme di prodotto	2			
2	SPIE	GAZIONE DEI SIMBOLI UTILIZZATI	2			
3	CAR	ATTERISTICHE DEL PRODOTTO	3			
	3.1	Campo di applicazione, funzioni generali e destinazione d'uso	3			
	3.2	Dimensioni, peso e disposizioni per la movimentazione Quote in mm.	3			
	3.3	Caratteristiche tecniche (alimentazione elettrica, idrica)	5			
3.3.1 Connessioni elettriche – vedi targhetta caratteristiche						
	3.3.	2 Connessioni idrauliche	5			
	3.4	Disposizioni per collegamento a condotti di scarico	6			
	3.5	Rumorosità	8			
	3.6	Grado di protezione contro le infiltrazioni (codice IP),	8			
	3.7	Condizioni ambientali (immagazzinamento e utilizzo)	8			
	3.8	Avvertenze e istruzioni per la sicurezza	8			
4	PRE	PARAZIONE DELL'APPARECCHIO PER L'USO	10			
	4.1	Rimozione dell'imballo e verifiche	10			
	4.2	Smaltimento del materiale dell'imballo	10			
	4.3	Installazione dell'apparecchio	10			
	4.4	Impostazioni e regolazioni preliminari	10			
	4.4.	1 Apertura della porta	10			
	4.4.	2 Sblocco manuale della porta	11			
	4.5	Abilitazioni operatore e tecnico qualificato	11			
	4.6	Precauzioni prima dell'uso	11			
	4.7	Precauzioni quando l'apparecchio non è in uso	11			
5	INF	ORMAZIONI E ISTRUZIONI SULL'USO	12			
	5.1	Precauzioni per l'utilizzo sicuro	12			
	5.2	Uso del decalcificatore acqua	12			
	5.3	Uso del detergente e del brillantante	13			
	5.3.	1 Utilizzo corretto delle pompe peristaltiche – OPTIONAL	13			
	5.3.	2 Sensori livello taniche - OPTIONAL	14			
	5.4	Descrizione comandi e programmi di lavaggio	15			
	5.4.	1 Comandi	15			
	5.4.	2 Descrizione dettagliata	16			
	5.5	Led di segnalazione – Significato	17			
	5.6	.6 Carico delle stoviglie e bicchieri				
	5.7	Regolazione altezza cesto superiore				
	5.8	Selezione del programma di lavaggio	20			



5.8.1		1	Modelli: SWT262	21
5.8.2 5.8.3 5.8.4		2	Modelli: SWT260X	22
		3	Modelli: SWT260/260M	23
		4	Modelli: SWT264X	24
	5.8.	5	Modelli: SWT264	25
	5.9	Fase	e di asciugatura (ove prevista)	26
	5.10	Fun	zione repeat (ove prevista)	26
	5.11	Fine	ciclo	27
	5.11	l.1	Esecuzione di rigenerazione delle resine	27
	5.12	Inte	rruzione programma in corso	27
	5.12	2.1	Sospensione di un programma	27
	5.12	2.2	Interruzione di un programma	27
	5.13	Pro	cedura di reset	28
	5.13	3.1	Attivare un RESET	28
6	МО	DALI	TÀ SETUP E FUNZIONI	29
	6.1	Enti	are nella modalità di set-up	29
6.1.1		1	Ingresso a menù USER	29
	6.1.	2	Menù SET	29
	6	.1.2.1	Impostazioni durezza acqua "SET 3"	31
	6.1.	3	Menù Coun	31
	6.1.	4	Menù PrEn	32
7	PUL	IZIA	E MANUTENZIONE ORDINARIA	32
	7.1	Pre	cauzioni generali	32
	7.2	Des	crizione delle operazioni di manutenzione e pulizia da parte dell'operatore	33
	7.2.	1	Ad ogni utilizzo	33
	7.2.	2	Verifica mensile	33
	7.2.	3	Una volta all'anno	33
	7.2.	4	Sosta prolungata	33
	7.3	PUL	IZIA DEL DISPOSITIVO e delle sue parti	33
	7.4	Des	crizione delle operazioni di manutenzione e pulizia da parte del tecnico abilitato	35
	7.5	Dia	nostica, segnalazione dei guasti e risoluzione problemi	35
	7.5.	1	ELIMINAZIONE DEI PICCOLI INCONVENIENTI	35
0	ΛΙΙ	л д пл		20





(IT)

